#### PINTURA

12, 1.

12.

#### Notas generales

Se emplearán únicamente las pinturas de primera calidad y de marca reconocida, previa aprobación del Consultor.

Para las pinturas inflamables se dispondrá de un depósito exclusivo, aprobado por el Consultor, en donde se guardarán.

Deberá llevar cerradura e impedir el uso de fuego en torno al depósito colocando un cartel de "Prohibido hacer fuego".

Deberá equiparse con extinguidores, bolsas de arena, etc. para extinguir el fuego o evitar su paso a otros edificios.

No deberá entrar el sol directo y tendrá buena ventilación.

- Los materiales y equipos para la realización de este trabajo deberán ser aprobados por el Consultor.
- A fines de la elección de colores, el Contratista presentará con la debida anticipación las muestras correspondientes.
   Estas muestras se guardarán, protegiéndolas, como "testimonio" de los materiales a emplearse.
- Antes de aplicarse la pintura, deberón limpiarse perfectamente las superficies donde se aplicarán y protejerse los elementos en los alrededores con métodos adecuados.

Deberán limpiar inmediatamente los sitios ensuciados durante los trabajos de pintura.

#### 12.2. Pintura a la cal

Las paredes que llevan pintura a la cal, deberán ser tratadas con dos manos de blanqueo y dos manos de pintura con el color elegido por el Consultor. Para la obtención del color se utilizará colorante en pasta tonalba o similares, y no óxido en polvo. No se permitirá la adición de sal o jabón en ningún tipo de pintura.

#### 12.3. Antimoho

Los muros con ladrillos a la vista que den al exterior, irán pin-

tados con antimoho incoloro, logrando una perfecta impregnación un los ladrillos y en las mezclas de las hendijas. Esta actividad deberá realizar inmediatamente después de haber terminado la construcción de la mampostería.

#### 12.4. Aberturas de madera

Las aberturas de madera (marcos y puertas) irán pintadas a dos manos con aceite de lino doble cocido y a dos manos de barniz sintético esmaltado. Antes de la pintura debe limpiarse de polvo y resinas toda la madera.

#### 12.5. Maderamen en general

Todo el maderamen utilizado en la obra (cabriadas, vigas, parantes, etc.) serán pintado con dos manos de aceite de lino doble cocido.

12..6. Pintura de carpinterías metálicas

Se pintarán las carpinterías metálicas, tales como perfiles, puertas, pasamanos, canaletas, vierteaguas, etc. en las siguientes formas:

- 1) Deberán eliminarse perfectamente el polvo, aceite, oxidación, y otras impurezas. Las pinturas se aplicarán con brochas, teniendo especial cuidado en los encuentros de dos clores, evitando derrames, burbujas u otros defectos.
- 2) Se aplicarán dos manos de pintura anticorrosiva. Salvo casos especiales, se exigirá al fabricante que sea entregada la carpintería en obra pintada con un mano de anticorrosivo; después de procederse a su colocación definitiva, se lijarán, aplicando a continuación una segunda mano de anticorrosivo. Después se darán dos manos de pinturas de resinas (sintéticas).

Pintura en el hormigón (Externo)

a) Clases de pintura Se empleará pintura sintético esmaltado.

#### b) Areas pintadas

De acuerdo a los planos (por principio se pintarán los elementos de hormigón visto del exterior)

#### c) Preparación previa a la pintura

La aplicación de la pintura se hará después de haber pasado lo mínimo tres semanas, a partir del día del hormigonado. Antes de la pintura se repararán todos los defectos y limpiarán los elementos perjudiciales para la adhesión. Según la necesidad se lijarán las superficies del hormigón después del endurecimiento.

#### d) Pintura

Se efectuará de acuerdo a la tabla siguiente.

proceso	material	ejecución	nectodo	dilu- ción (%)	minos	canti- dad (Kg/m2)	periodo (Hrs/20°C)
I <sup>®</sup> mano	Pîntura sintétino esmaitado	Se mozelará sufi- cientemente hosta llegar a un estado uniforme	splay (brocha)	\$0 { 100	1	0,10 } 0,12	6
2ª mano y 3≙ mano	1	<b>†</b>	· 1	30 }	2	†	<b>†</b> ,

#### 13. REVESTIMIENTOS

Se utilizarán azulejos de calidad, de perfecto esmalte de color blanco, sin bisel, según las muestras aprobadas por el Consultor de obra, en cocina y baños, etc. La superficie terminada no deberá presentar vérticas ni aristas sobresalientes, y estará en un plano vertical.

Las juntas horizontales y verticales serán hechas con pastinas de cemento de 2mm de ancho como máximo.

No se colocarán los azulejos en forma trabada.

Los recortes y perforaciones se harán mecánicamente en los azulejos y deben presentar una línea continua, no dentada. Los azulejos manchados que no puedan ser limipiados, los rotos, rajados, o rayados serán cambiados por cuenta del Contratista.

La colocación se hará con mezcla 1:3 (cemento-arena), previo revoque rayado con mezcla 1:1:8 (cemento-cal-arena).

Los azulejos serán mantenidos en agua un tiempo mínimo de 8 horas antes de su colocación.

#### VIDRIERIA

En todas las carpinterías metálicas se colocarán vidrios transparentes de un espesor de 3mm, y 6mm.

Dónde se emplea masillas para su fijación, ésta deberá ser masilla especial al aceite, de buena calidad y eficiencia para que no se produzcan despegamientos, quebraduras, dilataciones y otros defectos al secarse.

Para la colocación de los vidrios, se aplicará una capa gruesu de masilla como base y luego se colocará el vidrio, oprimiendo por el centro del vidrio hasta que se derrame la masilla excedente. Inmediatamente se procederá a aplicar una segunda capa, bien unidas estas dos capas de masilla, acabándose plana la superficie con la planchita.

En caso de la colocación de los espejos en las paredes, se usarán asientos de hule (caucho) sintético entre espejos y paredes. Se tendrá cuidado para que no se peguen composiciones de sal, alcalí o ácido en la cara posterior del espejo.

Todos los vidrios para puertas vidriera, carpinterías, de aluminio y de madera se colocarán siguiendo el plano de aberturas.

#### 43. CIELORRASO

#### 15.1. Cielorraso de yeso

Por principio, se empleará placas de 600mm x 600mm.

Para su fijación, se empleará armazones de maderas colgadas de las correas del techo.

El Contratista presentará muestras de placas de yeso al Consultor para su aprobación.

Además, antes de su ejecución, confeccionará plano de cielorraso de obra para ser sometido a la aprobación del Consultor.

#### 15.2. Boca de inspección

Se empleará marcos de aluminio según el acápite 12.5. Los trabajos se ejecutarán de acuerdo al plano correspondiente.

#### 16. TRABAJOS EXTERIORES

#### 16.1. Cordones

Se empleará cordones de hormigón en los pavimentos. Las formas y las dimensiones se basarán en las notas especiales.

#### 16.2. Bases del pavimento

- a) Se procederá a la compactación del suelo.
- b) Se quitará todas las piedras o bloques de piedras que aparecen en la superficie de la base y será rellenado y compactado suficientemente los orificios resultantes, con el mismo material de la base.

#### 16.3. Pavimentos de pedregullos

Se utilizarán pedregullos de dimensiones iguales o mayores a SOmm de diámetro, como se indica en los planos. Se realizarán pendientes adecuadas en la superficie del terreno para el desagüe en la nivelación y compactación, y sobre él se colocarán pedregullos con uniformidad.

#### 16.4. Césped

Se empastarán los sitios indicados en los planos en cuadros de 20cm x 20cm de tipo clavel, ambos aprobados por el Consultor. En la mayoría de los casos tendrán una pendiente máxima de 30% y una pendiente máxima de 100%.

#### 16.5. Adoquinado

- a) Se empleará adoquines prefabricados de 70mm de espesor.
- b) Las bases se ejecutarán de acuerdo al acápite 17.2.-En caso necesario se ejecutará con pendientes adecuadas.
- c) Se colocará primeramente los cordones mencionados en el acápite 17.1.- en los bordes, luego sobre la base suficientemente compactada se colocará una capa de arena de 40mm de espesor y se procederá a la nivelación.

- d) Se colocarán los adoquines con juntas de 10mm.
- e) Se rellenará las juntas de los adoquines con la arena y se procederá a la compactación con compactadores mecánicos (sapo por ejemplo). Se nivelará nuevamente los lugares desnivelados por la compactación.
- f) Finalmente se quitarán la arena de las juntas para ser rellenados con asfalto (líquido) y luego con arena.

### 16.6. Pavimento de cemento asfáltico

a) Los lugares dónde se hará este recubrimiento, se indica en los planos.

Las normas a seguir serán las siguientes:

capa superficial	concreto asfáltico	50
empedrado capa superior	pedregullo fino	120
capa inferior	pedregullo grande	130
capa de asiento	tierra	

#### b) Capa inferior

Se hará una capa uniforme y compacta de pedregullo de aproximadamente 40mm de diámetro.

- c) Capa superior
  - Será similar a la capa inferior a la que se tendrá especial cuidado en no dañar durante la ejecución.
- d) Las maquinarias usadas en la compactación serán supervisadas por el Consultor y deberán usarse más de 2 veces en cada capa.
- e) Para la capa superficial se usará un concreto asfáltico de la granulometría y densidad adecuadas. El volúmen de asfálto será de 5%.

El procedimiento a seguir será el siguiente:

Se calentarán previamente el pedregullo y la arena a emplearse y se mezclará con asfalto que se ha fundido en la olla a una temperatura de 120°C a 150°C, luego se vaciarán en los lugares debidos con el espesor apropiado.

En las superficies de contacto entre la capa superficial y otras obras de hormigón (cordones, columnas etc.) se aplicará una capa fina de asfálto antes del vaciado del concreto asfáltico.

Como terminación se compactará suficientemente en dos etapas.

#### 16.7. Empedrado

- a) Se empleará piedras basalticas negras de diámetro aproximado de 100mm.
- b) La base se ejecutará de acuerdo al acápite 18.2.-
- c) Se colocará primeramente los cordones mencionados en el acápite 17.1. en los bordes, luego sobre la base suficientemente compactada se colocará una capa de arena de 100 150mm. de espesor y se procederá a la nivelación.
- d) Se colocarán las piedras basálticas negras cuidando el nivel de la superficie.
- e) Se rellenará los espacios entre las piedras con piedras trituradas de apropiada granulometría.
- f) Finalmente se procederá a la compactación con pisones (3 veces) y luego con el compactador mecánico. En la etapa de la compactación, se reparará los defectos ocasionados (niveles, juntas, etc.) por éste.

#### 16.8. Canteros y escalones externos

Se construirán canteros de ladrillos vistos en los lugares indicados en los planos. En los canteros se colocarán tierras suficientemente abonadas. Los costos relativos entrarán en la parte de cantero. Se estudiarán las cotas de los lugares de los escalones y construirán con hormigón y ladrillos prensados siguiendo los detalles de los planos.

#### 16.9. Taludes

Se construirán taludes de acuerdo a las cotas indicadas en la planta de conjunto.

16:10. Canales de desagüe pluvial

Se construirán canales para evacuación de aguas pluviales, en los sitios indicados en los planos, serán de sección trapezoidal, hechos con ladrillos y mortero, con mezcla 1:3 (cemento-arena).

16.11. Hastil y plataforma

El Contratista ejecutará una plataforma con su mástil, según dimensión y detalles en el plano. La plataforma se construirá respetando todo lo especificado en los distintos rubros que le correspondan. El mástil se hará con caños de acero galvanizado según medidas en planos. Será armado por soldadura. Se regirá la pintura por lo indicado en el acápite de pintura de carpinterías metálicas.

16.12. Muro de tierra de los linderos

Se construirán muro de tierra empastado de 1m. de altura a partir del nivel del terreno en los linderos, excepto la de frente que además llevará un muro de Arenisca (de 600mm. de altura).

16.13 Puertas y portones

Se colocarán en los lugares de acceso que se indiquen en el plano. Las hojas serán de hierro, respetando las características de las especificaciones en los planos correspondientes.

Se realizará la pintura siguiendo el acápite 14.6.-

#### 17. CONDICIONES DE LOS MATERIALES

En todas las obras a realizar los Contratistas deberán tener la aprobación del Consultor de todos los materiales a emplear antes de iniciar los trabajos, presentando las muestras correspondientes y debiendo llenar los siguientes requisitos:

#### 17.1. Agua

Será provista por el Contratista. Para la confección de mezclas u hormigón se empleará el agua más pura posible. No se acepta agua que contenga más de 5% de sales, ni más de 3% de sulfatos de cal o magnesio o que sean ricas en ácido carbónico. El agua estará exenta de arcilla.

#### 17.2. Arena

La arena deberá estar exenta de sales, sustancias orgánicas y arcillas adheridas a sus granos.

#### 17.3. Cal

Se empleará cal grasa. Se abastecerá en la obra viva en forma de terrones bien cocidos y sin alteración por efectos del aire, agua o humedad, debiendo para ello el Contratista tomar las precauciones necesarias.

Serán rechazadas todas aquellas partidas de cales en las que se encontrasen partes ya apagadas. La cal se apagará en obra y no se usará antes de una semana de su completo apagamiento.

#### 17.4. Ladrillos

#### a) Prensado a máquina

Se utilizarán para muros de ladrillos a la vista. Deberán tener uniformidad de color, textura y dimensiones, que no podrán variarse por razones de diseño. Valen estas aclaraciones para ladrillos sin prensar. Para la colocación de ladrillos a la vista, éstos deberán seleccionarse y serán aprobados por el Consultor.

#### b) Sin prensar

Deberán estar bien quemados, sin llegar a la vitrificación. Serán de color uniforme, de aristas vivas, caras planas, sin grietas ni núcleos calcáreos. Se buscará en lo posible que las dimensiones permanezcan constantes y que presenten todos una misma apariencia.

#### 17.5. Piedra bruta

Las piedras para cimientos serán basálticas, graníticas u otros tipos de rocas duras. Toda piedra debe reunir estas condiciones: Ser durable, no presentar grietas, agujuros, ser de granos finos y estructura homógenea y adherirse bien a las mezclas.

#### 17.6. Piedra triturada

Provendrá de la trituración de piedras duras. Su granulometría será variada de 7 a 40mm y será del tipo apropiado. Pueden emplearse también cantos rodados en las mismas condicones. En ambos casos, las piedras deben estar completamente limpias, no contener partículas blandas, desmenuzables, delgadas o laminadas.

#### 17.7. Cemento

Se utilizará el cemento PORTLAND, que se ha especificado en el capítulo 4, debiendo ser el polvo de color uniforme. Deberá estar acondicionado en bolsas de papel de cierre hermético, con la marca de la fábrica y procedencia, en lugares secos y resguardados. Todo envase deteriorado que presente indicios de cemento fraguado, será rechazado. Lo mismo para aquellos envases que contuvieran material apelotonado o cuyo color estuviera alterado.

#### 17.8. Barras de acero

Se utilizarán las barras indicadas en cada uno de los planos respectivos por su límite de fluencia o coeficiente de trabajo.

Antes de su colocación deberán ser limpiadas de escamas de óxido, no debiendo sufrir mermas de secciones superiores al 5%.

17.9. Alambres para ataduras y empalmes de barras

Para este trabajo se empleará alambre negro, cocido de 2,0mm.

#### 17.10. Haderamen

Todas las maderas utilizadas en la construcción deberán reunir los siguientes requisitos:

Ser rectas, de aristas vivas, sin arburas, grietas o nudos, libre de políllas y otros defectos. Deberán estar bien estacionadas o secadas mecánicamente.

#### 17.11. Cascote de ladrillos

El cascotes de ladrillo a emplearse en hormigones magros o en los contrapisos será nuevo, limpio, duro y de tamaño igual al indicado para el pedregullo.

#### 17.12. Pisos y zócalos

Serán del tipo calcáreo con colores. Los zócalos serán de 100mm x 200mm y los mosaicos de 200mm x 200mm. Serán de caras planas, sin rebarbas, rejaduras, manchas y otros defectos. La capa superior, de cemento y colorante, tendrá un espesor mínimo de 3mm, debiendo estar perfectamente ligada al cuerpo de la

#### 17.13. Tejas prensadas

baldosa.

Deben tener regularidad en la forma y en las dimensiones, superficie lisa y uniforme, libre de grietas y núcleos calcáreos. Serán bien cocidas sin llegar a la vitrificación y tendrán color uniforme. Deben producir un sonido claro y metálico al golpearlas. Las prensadas serán de color rojo.

#### 17.14. Tejuelones

Deberán ser de ángulos rectos, superficies planas, prensados, lisos, sin grietas ni núcleos calcareos y bien cocidos. No deberán exceder lo 4cm de espesor.

### 17.15 Azulejos

Serán de primera calidad de perfecto esmalte, de caras planas, medidas uniformes de 15 x 15cm, sin picaduras ni manchas.

#### 18.1. Contenido de la obra

Deberán suministrarse materiales, manos de obra, equipos y maquinarias y efectuar las instalaciones o todos los trabajos que se consideran necesarios para la realización de esta obra, siguiendo estrictamente lo indicado en las presentes especificaciones, planos, y planillas oficiales ajustes.

Esta obra se divide en los siguientes puntos:

- 1.- Instalación de equipos de transformador
- 2.- Instalacion de equipos generadores
- 3.- Instalación de fuerza motriz
- 4.- Instalación de alumbrado y de tomas de corriente eléctrica
- 5.- Instalación de teléfonos
- 6.- Instalación de equipos de anuncio

- 6.- Deberá confeccionar planos de obra necesarios y presentar las muestras, etc., al Consultor para su aprobación, antes de la ejecución.
- 7.- El Contratista deberá completar el ajuste y prueba de cada uno de los equipos en la fábrica con la presencia del Consultor.
- 8.- Cuando terminase esta obra, se realizarán pruebas y inspecciones de aspecto exterior y funcionamiento de cada equipo con la presencia del Consultor.
- 9.- Deberá presentarse al Consultor plano final de obra, fotografías y resultados de pruebas finales.
- 10. Se darán explicaciones de operación de los equipos y manual de mantenimiento a los encargados en el Paraguay.
- 11.- Después de la entrega final, cuando se descubriese algún material defectuoso o daños ocasionados por la obra, el Contratista deberá efectuar las reparaciones o reemplazos necesarios
  por su cuenta si tales fallas aparecen dentro de un año de entrega la obra.
- 12.- El mantenimiento posterior a la obra de instalación de equipos generadores, intercomunicadores y de teléfonos, se contratará por separado.
- 13.- Pruebas finales de obra
  - a) Equipos generadores
    - i) Prueba de resistencia de aíslación
    - ii) Pruebas de arranque, detención y funcionamiento
    - iii) Prueba de carga
  - b) Instalación de alumbrado y de fuerza motriz
    - i) Prueba de resistencia de aislación
    - . ii) Prueba de funcionamiento
  - c) Teléfonos y otros equipos intercomunicadores
    - i) Prueba de funcionamiento
  - d) Otras pruebas
    - i) Pruebas de resistencia de aislación de la descarga a tierra



#### Alcance de los trabajos

Deberán suministrarse materiales, mano de obra, equipo, maquinaria e instalación para todos los trabajos que se consideren necesarios para la realización de esta obra, siguiendo estrictamente lo indicado en las presente especificaciones, planos y planillas oficiales ajustes. Esta obra se dividirá en los siguientes puntos:

- 1.- Instalación de suministro de agua fría (exterior e interior)
- 2.- Instalación de alimentación de agua caliente
- 3.- Instalación de desagües y ventilación (exterior e interior)
- 4.- Instalación de artefactos sanitarios
- 5.- Instalación de cocina
- 6.- Instalación de gas (exterior e interior)
- 7.- Instalación de fosa séptica

#### 9.4. Condiciones particulares

#### 19,4.1. Instalación de alimentación de agua

El suministro de agua se efectuará a través del o mediante agua corriente existente, los ríos desde En el caso de agua perforación de pozos nuevos. se efectuará el suministro directo, en el caso de se efectuará el bombeo al tanque de presión con la motobomba y en el caso de la perforación de pozo nuevo se bombeará una vez el agua a la cisterna de agua común mediante con generador solar o el molino, para suministrar desde el agua a las diversas instalaciones utilizando la pendiente. El rebose del tanque de agua pluvial se enviará la cisterna de agua común y desde ahí se volverá a bombear al tanque de agua pluvial con la bomba manual.

Se empleará caño galvanizado de zinc para alimentación de agua para la conexión de la red pública al tanque y caño de cloruro de vinilo duro para la distribución. Se podrá emplear materiales semejantes con previa autorización del Consultor. Las válvulas empleadas para las conexiones de la red pública al tanque elevado deberán tener resistencia suficiente para soportar una presión de 10 kg/cm² y las de ditribución 5 kg/cm².

Las cañerías que van desde la bomba hasta el tanque no deberán ser enterrados pero sí los caños de distribución hasta los edificios.

Como regla general, los caños enterrados en el terreno deberá tener una profundidad igual o mayor a 0,50m, excepto de los que van debajo de los lugares donde pasan los vehículos que deberán tener una profundidad igual o mayor a 1,0m, todos contando a partir de la superfície del terreno (o de nivel de terminación de las calles, patios, etc.).

Cuando se entierran en paralelo los caños de alimentación y de desagües, estos deberán mantener una distancia (de horizontalidad) mínima de 0,50m, colocando en un nivel superior los caños de alimentación. Tambien se respetarán estas reglas en los cruces. Las cañerías descubiertas dentro de las construcciones deberán llevar protecciones adecuadas. Se realizarán pruebas de presión de 7kg/cm2 y obtendrá la aprobación del Consultor antes de su enterrados los caños en el terreno, pisos, paredes, etc. Antes de la colocación de los accesorios en las instalaciones de agua, los caños deberán ser limpiados con cepillos para obtener la aprobación del Consultor.

q.4.2. Instalación de agua caliente

El sistema de calentamiento de agua será de la siguiente manera: Se emplearán duchas eléctricas en los baños y calentadores de gas en las cocinas. Antes de la colocación de los artefactos, el Contratista es obligado a realizar un estudio minucioso sobre las especificaciones, ubicaciones, etc, junto con el personal relacionado para obtener la aprobación del Consultor.

Iq.4.3. Instalación de desagües y ventilaciones
El agua pluvial se colectará en canaletas abiertas en el patio
para ser finalmente evacuada en el zanjón que queda en el lado
norte del terreno.

Las aguas servidas

pasarán por

según las necesidades para ser finalmente evacuadas en la red cloacal ubicada en el lado Este del terreno a unos 350 metros.

Se empleará tubos de cloruro de vinilo duro o materiales semejantes en los interiores de edificios y tubos cerámicos o de hormigón en los exteriores y respetará la pendiente indicada en los planos para su colocación. La colocación de los tubos enterrados en el terreno se hará con cuidado, de manera que el peso sea distribuido uniformemente en la base de los tubos. Los tubos que pasan debajo de los lugares que pasan los vehículos deberán ser protegidos con hormigón o de otros materiales adecuados.

El desagüe de cocina se canalizará hasta la caja separador de grasa por tuberías de cloruro de vinilo duro.

Cada caja de inspección será construida de acuerdo con el plano correspondiente, de ladrillos, revocado en las terminaciones y llevará tapa de hormigón armado para facilitar la inspección.

19.4.4. Instalación de artefactos sanitarios Se utilizarán los artefactos sanitarios que equivalgan a los citados en la planilla de artefactos y accesorios. Los artefactos de porcelana vidriada se instalarán después de haber verificado las medidas y eficiencias. Todos los accesorios metálicos, tales como griferias, deberán ser cromados.

Se realizarán un estudio de las posiciones de los artefactos, tales como inodoros, mingitorios y lavabos, etc., antes de la colocación para obtener la aprobación del Consultor. Se utilizarán masilles y pernos en la colocación para permitir la remoción en caso de que ésta sea necesaria.

19.4.5. Instalación de artefactos de cocina

Los artefactos de cocina serán instalados conforme lo indicado

en los planos.

Se realizará inspecciones de estos artefactos durante la fabricación, antes de introducir en la obra y se realizará un estudio acerca de las ubicaciones para obtener la aprobación del Consultor.

#### 19.4.6. Instalación de gas

El gas de propano se alimentará desde los cilindros en la caseta. exterior a los artefactos de Laboratorio mediante los dispositi~ vos necesarios. Las tuberías serán de cobre del tipo JIS G3452 o equivalente.

Se utilizarán las griferías y las válvulas reglamentarias provistas por el comerciante de gas.

La instalación será hecha resistente a choques y sin grietas y funcionará correctamente.

La presión reducida será  $0.023 \sim 0.033 \text{ kg}^f/\text{cm}^2$ , y la presión del gas no circulando menos de  $0.035\text{kg}^f/\text{cm}^2$ .

Las tuberías enterradas serán protegidas por métodos apropiados, tal como envoltura con cinta anticorrosiva, para evitar su corrosión. Las tuberías alimentarán aparatos y equipos ascendiendo en pendientes que serán de 1/250. Las tuberías deberán someterse a la prueba de hermeticidad contra pérdidas de gas antes de ser enterradas o de su terminación (antes de ser pintadas).

La presión de la prueba de cerramiento hermético contra pérdidas de gas será más de 15,6 kg $^{\rm f}$ /cm2 en el lado de alta presión y más de 0,042 kg $^{\rm f}$ /cm2 en el lado de presión atmosférica baja.

19.4.7. Instalación de fosa séptica

Todo el agua residual, materias, orgánicas, etc., provenientes de baños, cocinas, laboratorios, etc., pasarán por la fosa séptica para ser finalmente evacuadas en la red cloacal. Tiene como objetivo la extinción de gérmenes patógenas y deberá retener los líquidos durante los tres días, para sufrir la descomposición bajo la acción de las bacterias anaerobias. Los líquidos que salen de la fosa séptica serán tratados con cloro para extinguir los gérmenes.

#### 19.4.8. Instalación de aire acondicionado

No se colocarán drenos especiales pero sí unos caños adecuados para evitar el humedecimiento de las paredes y soportes del aparato.

Instalución de ventilación

Se procederá a la instalación y ajuste de campanas de evacuación, ductos con extractor y extractores indicados en los planos.

Para las campanas de evacuación y ductos se usará chapa galvanizada de espesor mayor de 0,6mm. En los ductos usados en la cocina se colocará filtro de grasas y regulador de tiraje.

Los extractores de grandes dimensiones serán instalados estudiando debidamente los dispositivos anti-vibración.

Se sellarán las juntas exteriores entre ductos y edificios para hacerlas impermeables.

#### 19.5. Observaciones

- 1.- Los planos y especificaciones referentes a la presente obra se han confeccionado según las normas japonesas. Los materiales, maquinarias y demás elementos podrán ser usados previa comprobación de que son similares a los especificados, requiriendo la aprobación del Consultor.
- 2.- Respecto a los sitios de colocación de las maquinarias, éstas se instalarán luego de consultarse suficientemente con el Contratista respectivo y el Consultor y se solicitará la aprobación del Consultor.

- 3.- El mantenimiento de cada maquinaria luego de finalizada la obra se contrata aparte. Todos los ajustes y pruebas de funcionamiento de cada maquinaria serán finalizados antes de dar por terminada de obra.
- 4 En el momento de la entrega final de obra se explicará al Clinte (JICA) el manejo de cada maquinaria. Se preparará un manual de instrucciones para el manejo de maquinarias y se presentarán tres copias.

## 6-4 CONTRATO DE OBRAS DE PERFORACION DEL POZO PROFUNDO DE LAS OBRAS DE INFRAESTRUCTURA PILOTO DEL PROYECTO DE DESARROLLO DE PIMIENTA

Est	ce contrato celebrado en la Oficina de JICA, Av. Bolívar Nº 818, Ciudad
de Santo	Domingo, el día de de 1989 por y entre el Señor
Naomasa	Ohzawa, en su carácter de Director de la Oficina de Santo Domingo de
	CIA DE COOPERACION INTERNACIONAL DEL JAPON (JICA), República Dominicana
por una	parte y el Señor de Santo Domingo, en su carácter de
•	de la compañía de la Ciudad de
Santo Do	omingo, convienen en celebrar el presente contrato para la PERFORACION
	D PROFUNDO DE LAS OBRAS DE INFRAESTRUCTURA PILOTO DEL PROYECTO DE
	LO DE PIMIENTA, de acuerdo con los siguientes términos y condiciones.
	, at meaning our ros bigatorios (Climinos y Conditiones).
1. DEFI	INICIONES
	palabras utilizadas en este contrato, tendrán los siguientes signifi-
4 1	es salvo que se indique lo contrario.
(1)	"JICA":
	Significa el Cliente de las Obras Señor Naomasa Ozawa, Director de la
	Oficina de Santo Domingo de la AGENCIA DE COOPERACION INTERNACIONAL
	DEL JAPON.
(2)	n n
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Significa la empresa contratista,
	representada por el Señor, número de identidad
·	· .
. (3)	"Documentos del Contrato":
(3)	Significan los documentos del contrato entre el cliente y el contra-
•	tista e incluyen el contrato, especificaciones generales, especifica-
	ciones para la perforación del pozo profundo, planos de obra, presu-
	puesto, etc.
(4)	"Obras":
(4)	Significan todos trabajos que deben realizarse y el suministro de los
: 1.11.	equipos y materiales necesarios para la terminación de las obras
	especificadas en los documentos del contrato.
	especificadas en 105 documentos der ser-

		***		e e e e e e e e e e e e e e e e e e e
		•		
(5	) "Lugar de Perforación Será La Majagua (Prov	": ::a. A. Moria 1	rinidad Sánchez.	Departamento de
				T T P T T T T T T T T T T T T T T T T T
	Sánchez, dentro del t	erreno de coroni	Zacion de distribution	
	V Boundaries appealls			
	) "Supervisores": Significan los super	wisores Señores		y
		os por JICA.		- Control of the Cont
	Marina marina marina and a second marina and a	on bon d'agra-		ang kanggaran sa sa katalong sa
2 175	SCRIPCION GENERAL DE LA	S OBRAS		
2. Di	POUVILOTOM OFFICIAL TO THE			
Po	zo profundo de un diáme	tro de 10" hasta	una profundidad	l de 30m de la
	perficie del suelo.			
3. PL	AZO DE LAS OBRAS		•	and the second of the second
3.1	deberá	iniciar las obra	as dentro de 7 di	as de la fecha
	del contrato.	ī		
		•		
3.2	deberá	terminar las ob	ras dentro de 45	días de la fecha
	de iniciación de las o	bras.		
	en de la companya de La companya de la co			$t = t + \frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} - \frac{1}{2} \right)$
4. MC	ONTO DEL CONTRATO:			
	el caso de que se obte			
	ficiente dentro del tra	the state of the s		And the first of the control of the
	nelo, se interrumpirá la	4		Total Control of the
de	e la perforación conform	e a la discrimi	nacion del monto	del contrato.
	or teached but command	CMA DE TAC ODDA	•	
5. UE	BLIGACIONES DEL CONTRATI	STA DE LAS OBRAS	<b>&gt;</b>	
5.1	deherá	realizar las chi	ras de acuerdo co	on los documentos
3.1	del contrato y las ins		机基氯化 化多二氯化二氯化二氯化二氯	on ros documentos
	dor constato i tas inc		Supor vrsor.	
5.2	present	ará a pedido de	l supervisor, los	documentos del
	proyecto de ejecución,	•		
				ander Stage Haller and Stage Sta Stage Stage St
5.3	present			
•	que se utilizarán.			
·				
		-176-		
•				•

5.4	no deberá hacer uso de los equipos ni materiales, ni
	realizar obras que no hayan sido aprobados por el supervisor.
	and an area apropados por el supervisor.
5.5	asumirá la responsabilidad con respecto al método de
	ejecución de las obras, los métodos y las técnicas y para la total
	terminación de las obras.
	en en sembre de la companya de la c La companya de la co
5.6	designará el responsable del sitio de las obras para la
	total terminación de las obras.
5.7	deberá realizar la agrimensura previa a la iniciación de
	las obras y obtener la aprobación del supervisor con respecto a las alturas y posiciones.
5.8	asumirá la responsabilidad de la garantía con respecto a
e e	los equipos y materiales de las obras.
5.9	Para el presente contrato, no se autoriza realizar contratos de subcontratación.
	Sin embargo, en el caso de que el contratista no tuviera los equipos y
	los materiales o no contara con los especialistas necesarios para las
	obras, puede subcontratarse sujeto a la autorización previa de JICA.
*	Aun en este caso, no podrá librarse de su responsabilidad
	final como contratista.
6. GA	RANTIA
6.1	presentará a JICA, dentro de los 7 días de la fecha del
	contrato, la garantía de cumplimiento del contrato (o fianza bancaria)
	válida por 1,5 meses, por el equivalente al 10% del valor del contrato.
6.2	presentará a JICA la garantía contra defectos con una
	validez de 1 (un) año desde la fecha de la terminación de las obras por
	el monto equivalente al 10% del valor del contrato.
6.3	cubrirá el seguro sobre todas las obras.

#### 7. PAGOS

- 7.1 JICA pagará a el valor total del contrato en pesos dominicanos (RD\$).
- 7.2 Los pagos se efectuarán según el siguiente detalle.

  Primer pago: El valor total de los costos de los materiales contratados
  y el 50% (cincuenta por ciento) del valor que resulte de
  descontar los costos de los materiales, contra la presentación de la garantía del cumplimiento del contrato.

Segundo pago: La parte restante del valor del contrato después de la presentación de la garantía contra defectos con una validez de 1 (un) año (según Cláusula 6.2).

Sin embargo, el valor del contrato de este caso, será el que resulte de descontar la porción no ejecutada de acuerdo con la discriminación de precios que corresponda a la perforación de la profundidad máxima de 30m.

#### 8. OBRAS ADICIONALES

En el caso de producirse obras adicionales ordenadas por parte de JICA, se darán las instrucciones al contratista a través del supervisor y se efectuarán los pagos conforme a los precios unitarios del presupuesto presentado por el contratista. Sin embargo, los renglones para los cuales no existan los presupuestos, será decidido de común acuerdo entre las partes.

9. COLABORACION PARA LAS OBRAS ASOCIADAS En el caso de que JICA emitiera las instrucciones relativas a las obras asociadas, el contratista deberá cumplir estas instrucciones.

#### 10. FUERZA MAYOR

10.1 En el caso de surgir circunstancias de fuerza mayor, el contratista puede cancelar el contrato.

Se entiende por fuerza mayor los siniestros debidos a causas naturales, huelgas, cierres de fábricas, guerras, tumultos, terremotos, tormentas, etc. que sean inevitables y esté fuera de su control razonable.

- 10.2 En el caso de presentarse una circunstancia de fuerza mayor, el contratista notificará por escrito a JICA dentro de los 14 días a partir del día siguiente a la ocurrencia.
- 10.3 En el caso de presentarse una circunstancia de fuerza mayor, el cliente efectuará los pagos correspondientes a las obras realizadas hasta el momento de la cancelación del contrato.

#### 11. PENALIDADES POR DEMORA

En el caso de que el contratista no terminara las obras conforme a las especificaciones del contrato dentro del plazo estipulado, el cliente puede aplicar la multa por los daños sufridos.

pagará la multa de acuerdo con el siguiente cálculo.

## M<u>ONTO DEL CONTRATO</u> x días de demora

Sin embargo, en el caso de que la extensión del plazo de las obras fuera aprobado por el supervisor, no será objeto de aplicación de las penalidades por la misma cantidad de días.

#### 12. SOLUCION DE DISPUTAS

- 12.1 Para la ejecución del presente contrato, se aplicarán las leyes y reglamentos vigentes en la República Dominicana.
- 12.2 El presente contrato será ejecutado sobre la base de la confianza mutua entre las partes.
  En el caso que se presentaran discrepancias, se ajustarán entre las partes en forma inmediata.
- 12.3 En el caso de que no se solucionaran los problemas, será sometido al arbitraje.
- 12.4 El cliente someterá los asuntos no resueltos del presente contrato a los tribunales de la jurisdicción de la Ciudad de Santo Domingo.

#### 13. CONFLICTOS LABORALES

asumirá la responsabilidad del control laboral para el cumplimiento del presente contrato y resolverá por su cuenta todos los conflictos laborales.

#### 14. DAÑOS Y PERJUICIOS A TERCEROS

El contratista asumirá la responsabilidad por los daños causados a terceros durante el período de las obras, debido al descuido del contratista.

15. El presente contrato se elabora en tres ejemplares del mismo tenor.

#### 6-5 ESPECIFICACIONES GENERALES

Se regirá por las especificaciones generales para las obras generales de la cláusula 7-2.

### 6-6 ESPECIFICACIONES PARA LAS OBRAS DE PERFORACION DEL POZO PROFUNDO

- Posición del pozo profundo Se ubicará en el lugar indicado por JICA y el supervisor dentro de las tierras de colonización de IAD en La Majagua, Departamento de Sánchez, Provincia de María Trinidad Sánchez de la República Dominicana.
- 2. Dimensiones y esquema del pozo profundo El pozo profundo será perforado con un diámetro que permita la inserción del tubo de encamisado de 10" de diámetro, se introducirá el tubo de encamisado de 10" en su interior y tendrá un esquema que permita obtener suficiente caudal de agua con el filtro colador colocado en el tubo de encamisado.
- 3. Transporte de las máquinas, instalaciones temporarias, etc.

  Previo a la iniciación de las obras de perforación, el contratista deberá realizar los suficientes estudios del sitio, analizará el método de transporte del equipo perforador hasta el sitio y procederá a ejecutar las obras después de realizar las instalaciones temporarias necesarias para el período que duren las obras para que no se presenten inconvenientes para la ejecución del proyecto.
- 4. Método de perforación El contratista deberá adoptar el método de perforación que sea apropiado para la calidad del suelo del sitio.
- 5. Calidad del suelo del trayecto de la perforación

  Durante la excavación, el contratista deberá informar constantemente al

  supervisor sobre la calidad del suelo, ofreciendo las explicaciones

  presentando las muestras del lodo si fuera necesario.
- 6. Prevención de derrumbamientos El contratista deberá realizar la perforación tomando las suficientes medidas para prevenir los derrumbamientos de la pared del pozo.
- 7. Descubrimiento de la napa acuífera
  Cuando se haya alcanzado una napa acuífera importante, el contratista
  deberá informar las condiciones al supervisor y solicitar la decisión.

#### 8. Tubería de encamisado

Se utilizará la tubería de encamisado de acero de 10" de diámetro (con un peso de 30kg por metro). La porción de aspiración del agua será perforada para facilitar la extracción del agua y toda la tubería será tratada con pintura antioxidante. Las uniones del tubo de encamisado se harán con soldadura para tomar las medidas para evitar los riesgos de la fuga del agua.

#### 9. Dispositivo para prevenir la caída de arena

En el caso de que exista una separación entre la pared del pozo y el tubo de encamisado, se rellenará con grava. Se utilizará la grava de granulo-metría que permita lograr la suficiente eficacia para prevenir la caída de arena.

#### 10. Medidas para prevenir la contaminación

Para evitar que el agua contaminada de la capa superficial fluya hacia el interior del pozo o para evitar que el agua de las napas superiores se mezcle con el agua de buena calidad de las napas inferiores, en las partes que no correspondan a la napa acuífera de buena calidad se rellenará con hormigón en reemplazo de la grava.

#### 11. Prueba de bombeo

Antes de concluir la obra, el contratista deberá realizar las pruebas de bombeo utilizando la bomba de prueba.

Para estas pruebas, deberá solicitarse la presencia del supervisor, recopilar los datos del caudal de bombeo, caída del nivel de agua, calidad de agua, etc. e informar al supervisor.

#### 12. Medidas de seguridad

Al terminar las obras y proceder a la entrega a JICA, el contratista tomará las medidas de seguridad colocando tapas sólidas en la parte de la abertura del pozo para evitar que se introduzcan objetos extraños dentro del pozo por alguna acción malintencionada de terceros.

# 6-7 CONTRATO DE COMPRA DE LA BOMBA CON GENERADOR SOLAR PARA LAS OBRAS DE INFRAESTRUCTURA PILOTO DEL PROYECTO DE DESARROLLO DE PIMIENTA

Es	te contrato celebrado en la Oficina de JICA, Av. Bolivar Nº 818, Ciudad
de Sant	o Domingo, el día de de 1989 por y entre el Señor
Naomasa	Ohzawa, en su carácter de Director de la Oficina de Santo Domingo de
la AGEN	CIA DE COOPERACION INTERNACIONAL DEL JAPON (JICA), República Dominicana
	parte v el Señor de Santo Domingo, en su carácter de
	de la compañía de la Ciudad
de Sant	o Domingo, convienen en celebrar el presente contrato para la COMPRA DE
LA BOMB	A CON GENERADOR SOLAR PARA LAS OBRAS DE INFRAESTRUCTURA PILOTO DEI
	D DE DESARROLLO DE PIMIENTA, de acuerdo con los siguientes términos y
condici	ones.
	en en la companya de la companya de La companya de la co
1. DEF	INICIONES
Las	palabras utilizadas en este contrato, tendrán los siguientes signifi-
cad	os salvo que se indique lo contrario.
(1)	"JICA":
(1)	"JICA": Significa el Cliente de las Obras Señor Naomasa Ozawa, Director de la
(1)	
(1)	Significa el Cliente de las Obras Señor Naomasa Ozawa, Director de la
(1)	Significa el Cliente de las Obras Señor Naomasa Ozawa, Director de la Oficina de Santo Domingo de la AGENCIA DE COOPERACION INTERNACIONAL
	Significa el Cliente de las Obras Señor Naomasa Ozawa, Director de la Oficina de Santo Domingo de la AGENCIA DE COOPERACION INTERNACIONAL DEL JAPON.
	Significa el Cliente de las Obras Señor Naomasa Ozawa, Director de la Oficina de Santo Domingo de la AGENCIA DE COOPERACION INTERNACIONAL DEL JAPON.  "": Significa la empresa proveedora
	Significa el Cliente de las Obras Señor Naomasa Ozawa, Director de la Oficina de Santo Domingo de la AGENCIA DE COOPERACION INTERNACIONAL DEL JAPON.
	Significa el Cliente de las Obras Señor Naomasa Ozawa, Director de la Oficina de Santo Domingo de la AGENCIA DE COOPERACION INTERNACIONAL DEL JAPON.  "": Significa la empresa proveedora
	Significa el Cliente de las Obras Señor Naomasa Ozawa, Director de la Oficina de Santo Domingo de la AGENCIA DE COOPERACION INTERNACIONAL DEL JAPON.  "": Significa la empresa proveedora
(2)	Significa el Cliente de las Obras Señor Naomasa Ozawa, Director de la Oficina de Santo Domingo de la AGENCIA DE COOPERACION INTERNACIONAL DEL JAPON.  "": Significa la empresa proveedora
(2)	Significa el Cliente de las Obras Señor Naomasa Ozawa, Director de la Oficina de Santo Domingo de la AGENCIA DE COOPERACION INTERNACIONAL DEL JAPON.  "": Significa la empresa proveedora, número de identidad
(2)	Significa el Cliente de las Obras Señor Naomasa Ozawa, Director de la Oficina de Santo Domingo de la AGENCIA DE COOPERACION INTERNACIONAL DEL JAPON.  "": Significa la empresa proveedora, número de identidad representada por el Sr, número de identidad "Documentos del Contrato":
(2)	Significa el Cliente de las Obras Señor Naomasa Ozawa, Director de la Oficina de Santo Domingo de la AGENCIA DE COOPERACION INTERNACIONAL DEL JAPON.  "": Significa la empresa proveedora, número de identidad representada por el Sr, número de identidad por el Sr, número de identidad se significan los documentos del contrato entre el cliente y el proveedo se significan los documentos del contrato entre el cliente y el proveedo se significan los documentos del contrato entre el cliente y el proveedo se significan los documentos del contrato entre el cliente y el proveedo se significan los documentos del contrato entre el cliente y el proveedo se significan los documentos del contrato entre el cliente y el proveedo se significan los documentos del contrato entre el cliente y el proveedo se significan los documentos del contrato entre el cliente y el proveedo se significan los documentos del contrato entre el cliente y el proveedo se significan los documentos del contrato entre el cliente y el proveedo se significan los documentos del contrato entre el cliente y el proveedo se significan los documentos del contrato entre el cliente y el proveedo se significan los documentos del contrato entre el cliente y el proveedo se significan los documentos del contrato entre el cliente y el proveedo se significan los documentos del contrato entre el cliente y el proveedo se significan los documentos del contrato entre el cliente y el proveedo se significan los documentos del contrato entre el cliente y el proveedo se significan los documentos del contrato entre el cliente y el proveedo se significan los documentos del contrato entre el cliente y el proveedo se significan los documentos del contrato entre el cliente y el proveedo se significan los documentos del contrato entre el cliente y el proveedo se significan los documentos del contrato entre el cliente y el proveedo se significan los documentos del contrato entre el cliente y el proveedo el contrato entre el cliente y el proveedo el contrat
(2)	Significa el Cliente de las Obras Señor Naomasa Ozawa, Director de la Oficina de Santo Domingo de la AGENCIA DE COOPERACION INTERNACIONAL DEL JAPON.  "": Significa la empresa proveedora, número de identidad representada por el Sr, número de identidad  "Documentos del Contrato": Significan los documentos del contrato entre el cliente y el proveedo e incluyen el contrato, especificaciones, planos de ubicación de
(2)	Significa el Cliente de las Obras Señor Naomasa Ozawa, Director de la Oficina de Santo Domingo de la AGENCIA DE COOPERACION INTERNACIONAL DEL JAPON.  "": Significa la empresa proveedora, número de identidad representada por el Sr, número de identidad  "Documentos del Contrato": Significan los documentos del contrato entre el cliente y el proveedo e incluyen el contrato, especificaciones, planos de ubicación de
(2)	Significa el Cliente de las Obras Señor Naomasa Ozawa, Director de la Oficina de Santo Domingo de la AGENCIA DE COOPERACION INTERNACIONAL DEL JAPON.  "": Significa la empresa proveedora, número de identidad representada por el Sr, número de identidad por el Sr, número de identidad el contrato entre el cliente y el proveedor e incluyen el contrato, especificaciones, planos de ubicación de la instalación, presupuesto, etc.
(2)	Significa el Cliente de las Obras Señor Naomasa Ozawa, Director de la Oficina de Santo Domingo de la AGENCIA DE COOPERACION INTERNACIONAL DEL JAPON.  "": Significa la empresa proveedora, número de identidad representada por el Sr, número de identidad procumentos del Contrato": Significan los documentos del contrato entre el cliente y el proveedo e incluyen el contrato, especificaciones, planos de ubicación de la instalación, presupuesto, etc.  "Máquina a comprar"

15	) "Lugar de Instalación":
	Será en La Majagua (Provincia de María Trinidad Sánchez, Departamento de Sánchez, dentro del terreno de colonización de IAD).
	de colonización de lab).
(6	) "Representante":
	Significa los Gomes
	JICA. nombrados por
2. EQ	UIPOS Y MATERIALES A ADQUIRIR
Eq	uipos y materiales de bomba con generador solar que sea capaz de bombear
	m³/día bajo la condición de 600mWh/m² de iluminación solar estimada
	aria y una elevación total de 80m.
3. PL	AZO DE ENTREGA Y LUGAR DE ENTREGA
3.1	Plazo de entrega: de de 198
3.2	Lugar indicado por el cliente dentro de la República Dominicana.
	NTO DEL CONTRATO
El	monto del contrato será de US\$, incluyendo todos
10	s costos de fabricación, embalaje, fletes, seguros, montaje y supervi-
si	ón por el período de 2 (dos) semanas durante el armado.
5. OB	LIGACIONES DEL PROVEEDOR
5.1	El proveedor deberá suministrar los equipos y materiales que se ajusten
	a los requerimientos del cliente.
5.2	El proveedor deberá efectuar previamente un curso de entrenamiento al
	representante del cliente sobre las funciones y el método de instala-
	ción.
	Los planos y listas de los equipos y materiales, manual de instalación,
5.3	etc. deberán presentarse al cliente o al representante.
:	eco, deperan presentation at offense o at representation,
5. Δ	El proveedor asumirá la responsabilidad sobre la operación de la bomba

con generador solar que satisfaga el objeto deseado por el cliente.

- 5.5 Durante la instalación, deberá despacharse el personal técnico para la supervisión del montaje y prestar la colaboración al representante de JICA durante la instalación.
- 5.6 El proveedor asumirá la responsabilidad de la garantía sobre los equipos y materiales suministrados.

#### 6. GARANTIA

6.1	presentará a JICA, dentro de los 7 días de la fecha del
	contrato, la garantia de cumplimiento del contrato (o fianza bancaria)
	con una validez de 150 días, por el monto equivalente al 10% del valor
	del contrato.
6.2	presentará a JICA la garantía contra defectos válida

- presentará a JICA la garantía contra defectos válida por 1 (un) año desde la fecha de la terminación de la instalación por el monto equivalente al 10% del valor del contrato.
- 6.3 cubrirá el seguro hasta la entrega de los equipos y los materiales.

#### 7. PAGOS

JICA pagará a \_\_\_\_\_ el valor total del contrato en dólares estadounidenses (US\$).

Los pagos se efectuarán según el siguiente detalle.

Primer pago: 40% (cuarenta por ciento) del valor del contrato contra la presentación de la garantía del cumplimiento del contrato.

Segundo pago: 20% (veinte por ciento) al terminar la entrega en el sitio.

Tercer pago: El saldo del valor del contrato después de la presentación de la garantía contra defectos citado anteriormente (según cláusula 6.2) una vez que concluya la instalación.

#### 8. FUERZA MAYOR

- 8.1 En el caso de surgir las circunstancias de fuerza mayor y se dificultara la entrega en el sitio, el proveedor puede cancelar el contrato. Se entiende por fuerza mayor los siniestros debidos a causas naturales, huelgas, guerras, tumultos, etc. que sean inevitables.
- 8.2 En el caso de presentarse una circunstancia de fuerza mayor, el proveedor notificará por escrito a JICA dentro de los 14 días a partir del día siguiente a la ocurrencia.
- 8.3 En el caso de presentarse una circunstancia de fuerza mayor, el cliente efectuará los pagos correspondientes a los trabajos realizados hasta el momento de la cancelación del contrato.

  Sin embargo, el proveedor entregará en el lugar indicado por JICA, los productos que hayan sido terminados hasta el momento de suceder la circunstancia de fuerza mayor.

#### 9. PENALIDADES POR DEMORA

En el caso de que el proveedor no entregara los equipos y materiales que se ajusten a las especificaciones del contrato dentro del plazo de entrega, el cliente puede aplicar la multa por los daños sufridos.

pagará la multa de acuerdo con el siguiente cálculo.

Saldo a pagar x días de demora

Sin embargo, cuando fuera aprobado por JICA o por el representante, no será objeto de aplicación de las penalidades por la misma cantidad de días.

#### 10. SOLUCION DE DISPUTAS

10.1 Para la ejecución del presente contrato, se aplicarán las leyes y reglamentos vigentes en el Japón para los problemas que surjan dentro del territorio del Japón y las leyes y reglamentos vigentes en la República Dominicana para los problemas acaecidos en la República Dominicana.

- 10.2 El presente contrato será ejecutado sobre la base de la confianza mutua entre las partes.

  En el caso que se presentaran discrepancias, se ajustarán entre las partes en forma inmediata.
- 10.3 En el caso de que no se solucionaran los problemas, será sometido al arbitraje.
- 10.4 El cliente someterá los asuntos no resueltos del presente contrato a los tribunales del Japón o la República Dominicana.
- 11. DAÑOS Y PERJUICIOS A TERCEROS

  El proveedor asumirá la responsabilidad por los daños causados a terceros durante el período de las obras, debido al descuido del proveedor.
- 12. RESPONSABILIDAD CON RESPECTO A LA LIBERACION DE LOS DERECHOS ADUANEROS

  Debido a que estos equipos y materiales serán finalmente donados a la

  República Dominicana, durante el despacho aduanero se tratará obtener la

  liberación de los derechos aduaneros bajo la responsabilidad de JICA.
- 13. El presente contrato estará formado por tres ejemplares del mismo tenor.

# 6-8 ESPECIFICACIONES DE COMPRA DE LA BOMBA CON GENERADOR SOLAR

- 1. Las condiciones de instalación de la bomba con generador solar serán las que se describen a continuación.
  - 1-1 Lugar de instalación:

Zona de La Majagua, dentro de las tierras de colonización de IAD, Departamento de Sánchez, Provincia de María Trinidad Sánchez, República Dominicana.

1-2 Caudal mínimo de bombeo:

Se fija en 10m³/día bajo la condición de la radiación solar estimadia diaria de 600mWh/cm² para una elevación de 80m.

1-3 Capacidad del generador solar:

Deberá superar la capacidad de 1,7kW de pico bajo la condición de intensidad de radiación solar de 100mW/cm², masa de aire 1,5, y 25°C de temperatura de los elementos.

1-4 Elementos del generador solar:

Los elementos de silicio policristalino y los módulos deben tener una resistencia propia contra las manchas calientes.

1-5 Base de instalación del generador solar:

Tipo: Fijo

Resistencia a la presión del viento: Deberá soportar una velocidad del viento superior a los 40m/s

Material: Terminación de galvanizado por inmersión en caliente.

1-6 Convertidor CC/CA:

Tipo: VVVF.PWM

Capacidad: Más de 1,5kW

1-7 Bomba:

Tipo: Bomba sumergible para CA

Capacidad: Más de 1,1kW

Material: Acero inoxidable

#### 1-8 Pozo:

El pozo profundo con tubo de encamisado de 10" de diámetro será preparado por el cliente.

#### 2. ALCANCE DEL SUMINISTRO DE EQUIPOS

- Módulo de generador solar
- Base de instalación del generador solar
- Convertidor CC/CA
- Bomba y accesorios
- Cables
- Tubería entre la bomba y la cisterna de agua

Todos los equipos deben satisfacer las "especificaciones técnicas" del contrato.

Sin embargo, el proveedor podrá suministrar el equipo similar, en el caso que satisfagan las especificaciones generales que establecen las características, la capacidad, etc. de los equipos.

### 3. SUPERVISION DE MONTAJE

El proveedor despachará un técnico como supervisor por el período que no exceda de 1 (un) mes, para la supervisión de la construcción, instalación, pruebas en el sitio y las pruebas generales del sistema de la bomba con el generador solar.

El proveedor suministrará las fundaciones de hormigón, la cisterna de agua, los tubos de distribución de agua, las obras civiles, el personal laboral y las herramientas.

#### 4. CONDICIONES CLIMATICAS

Los equipos a suministrarse por el presente contrato, deben ser capaces de soportar la operación por un período prolongado bajo las condiciones climáticas tropicales.

5. DIAGRAMA DE BLOQUES Y LISTA DE EQUIPOS QUE DEBE PRESENTAR EL PROVEEDOR El proveedor deberá presentar el diagrama de bloques del sistema de bomba impulsada con generador solar, la lista de los equipos compuestos por una cantidad plural de componentes mecánicos y seleccionando los componentes que pueden afectar las características del sistema.

## 6. PLANOS QUE DEBE PRESENTAR EL PROVEEDOR

Previo al embarque de las máquinas, el proveedor deberá presentar para la aprobación del cliente los planos de los equipos compuestos por una cantidad plural de componentes mecánicos, seleccionando los componentes que pueden afectar las características del sistema. En el caso de que en el lugar de la instalación de las máquinas se requieran el armado, las obras de construcción, fundaciones y obras eléctricas y de instalación de las tuberías, el proveedor deberá presentar los planos correspondientes al cliente.

## 7. MANUAL DE INSTRUCCIONES Y LISTA DE COMPONENTES

El proveedor deberá presentar al cliente 4 (cuatro) juegos de manuales de servicio, manual de operación y mantenimiento y la lista de componentes de los respectivos equipos. El lenguaje de los manuales y la lista de componentes será en idioma inglés.

#### 8. PRUEBAS E INSPECCION

Previo al embarque, todos los equipos deberán someterse a las pruebas e inspecciones en las plantas del fabricante y satisfacer las condiciones establecidas en el contrato.

### 9. ROTULOS Y PLAQUETAS DE CARACTERISTICAS

Las indicaciones obligatorias que se adhieran en los equipos, las plaquetas de indicación o las plaquetas que identifique la cooperación entre el Japón y la República Dominicana deberán expresarse en inglés o respetar las indicaciones del cliente.

#### 10. EMBALAJE Y MARCA DE EMBARQUE

Los equipos y repuestos deberán embalarse. Teniendo en consideración el mal trato de la manipulación, la corrosión por el viento y la lluvia y demás riesgos en el exterior hasta la llegada al destino, los embalajes deben tener una protección segura.

El proveedor asumirá la responsabilidad de todos los daños que sufran debido a las protecciones deficientes o embalaje inadecuado.

Si fuera necesario, las partes de los elementos pesados, deben colocarse sobre largueros de apoyo. Por lo tanto, los embalajes deben llevar las cadenas de izaje y los herrajes de izaje. Con respecto a todos los embalajes, es necesario que tengan un diseño que permita la fácil colocación de los aditamentos.

Además, deben colocarse firmemente en la parte exterior de los embalajes, los detalles del embalaje y la lista de empaque dentro de una cubierta impermeable.

El proveedor deberá colocar por su cuenta y en todos los embalajes, las marcas legibles y con letras de imprenta las siguientes informaciones.

- 1. Puerto de descarga
- 2. Nombre y dirección del consignatario
- 3. Número de contrato y número del conocimiento de embarque
- 4. Cantidad de bultos
- 5. Peso bruto y peso neto
- 6. Dimensiones
- 7. Lugar de destino
- 8. Indicaciones de peligro (cuando fueran necesarias)

#### 11. PLAZO DE ENTREGA

El proveedor será responsable ante el cliente por el cumplimiento del plazo de entrega y la presentación al cliente de los manuales de operación y las listas de componentes antes de terminar los trabajos.

#### 12. GARANTIA DE MANTENIMIENTO

El proveedor deberá garantizar la calidad y las características de los equipos por el período de 12 meses a partir de la fecha del certificado de recepción.

### 13. REPUESTOS

El proveedor presentará el presupuesto de los repuestos por el valor equivalente al 10% del precio CIF de los equipos y en el momento del suministro, presentará la lista de repuestos recomendados por el fabricante indicando el número de repuesto, clase y cantidad.

## 14. SERVICIO TECNICO

El servicio técnico posterior a la entrega que se estipula en las especificaciones de compra será suministrado sin cargo.

# 6-9 DISCRIMINACION DE LOS PRECIOS DE LICITACION

ITEMS	SIERRA PRIETA	TOJIN	LA MAJAGUA	TOTAL (RD\$)
1) Edificio de taller				
2) Taller de trillado y secacor térmico				
3) Vivero			• [	
4) Pileta de fermentación				
5) Secadero al aire libre		:	:	
6) Cuarto de abonos				
7) Horno de incineración			·	
8) Cisterna de agua				·
9) Cercas	<i>;</i>			
10) Portón				:
11) Caminos del campo				,
12) Obras de agua corriente (Sierra Prieta)	Incluido en 1)			
13) Obras de agua corriente (Tojín)		Incluido en 1)		
Total de costos de obras directas				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	;			
Gastos varios				
i .				·
Total de costos de obras				
			:	

A-1 Sierra Prieta: Edificio de Taller

	DESCRIPCION	IMPORTE	(RD\$)
A-1-1	Obras temporarias comunes	Global	
A-1-2	Obras temporarias	Global	
A-1-3	Movimiento de tierra	Global	
A-1-4	Obras de hormigón	Global	
A-1-5	Obras de hormigón armado	Global	
A-1-6	Obras de estructura metálica	Global	
A-1-7	Obras de mampostería	Global	3 f - 1
A-1-8	Obras de albañilería	Global	
A-1-9	Obras de techado	Global	
A-1-10	Obras de carpintería	Global	•
A-1-11	Obras de pintura	Global	
A-1-12	Obras de instalaciones sanitarias	Global	:
A-1-13	Obras de instalaciones eléctricas	Global	
	Subtotal		

## A. Sierra Prieta

# A-1 Edificio de Taller

else les grateres de la la companya de la companya		: •		
DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
1-1-1 Obras temporarias comunes				
Oficinas y baños temporarios 20m²	Global	1		
Almacén temporario	Global	1		•
Alojamiento colectivo temporario	Global	1		
Obras temporarias de energía eléctrica	Global	1		
Transporte	Global	- 1	·	
Subtotal				·
		1	ĺ	İ

DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
A-1-2 Obras temporarias				
4-1-5 Object Cemboraries				
	Global	1		
Replanteo	1	1		
Limpieza	Global	1		
				,
Subtotal	and the same			
-1-3 Movimiento de tierra				
Excavación	. тэ	62	<u> </u>	
Relleno y compactación	mз	72	İ	
Trabajo de piedra y gravilla	m³	25		
Subtotal				<u> </u>
				}

DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
A-1-4 Obras de hormigón				
Hormigón ciclópeo 0,60 x 0,60	m³	28		
Hormigón ciclópeo $0.35 \times 0.30$	m3	2		
				ļ
Subtotal				
				[
A-1-5 Obras de hormigón armado FC 180kg/cm²				
Zapata de hormigón para columna				-
$0.30 \times 0.80 \times 0.80$	m3	0,96		
Zapata de hormigón para columna				
metálica 0,20 x 0,60 x 0,60	m³	0,15		
Columna 0,30 x 0,30 4-3/4"	m³	1,76	·	
Piso 6¢ @ 0,20	m <sup>3</sup>	25		
Dintel 0,15 x 0,20	m	155		
Viga 0,60 x 0,30	$\epsilon_{\mathrm{m}}$	1,86		1
Subtotal				
	1	l	İ	

	DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
A-1-6	Obras de estructura metálica				
	Estructuras metálicas	QQ	145	****	
	Obras de anclaje 1/2"	Global	1		
	Subtotal				
				·	
A-1-7	Obras de mampostería				
	Muro de bloques de 15cm con terminación con junta	m²	233		
	Subtotal				
A-1-8	Obras de albañilería				
	Mortero de piso Mortero de vanos	m²	204		
	102 5510 de Valles		Vi		
	Subtotal				

	DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTI (RD\$)
±					
A-1-9 Obras d	le techado				
Chapa	de fibrocemento t = 5mm				
cor	herrajes	m²	313		
Cabal	letes	m	31		
	Subtotal				
A-1-10 Obras	de carpintería				
					,
	a de madera (pino) 2,10 x 1,05 n marco y seguro	Pza.	5		
Puert	a de acero 2 - 3,05 x 2,55				
cor	seguro	Pza.	2		
0,8	ana de aluminio y aluminio 25 x 0,60 a palanca y con				
rej	a de hierro @0,15 x 0,15	Pza.	23		
9	Subtotal				
			[	1	l

DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
A-1-11 Obras de pintura				
Pintura antióxido de los hierros	Global	1		
Pintura al aceite de los hierros y maderas	Global	1		
Pintura al agua	Global	. 1		
Subtotal				

			4		
	DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORT
A-1-12	Obras de instalaciones sanitarias				
		]			
100	Obras de canalones 2000/2	] m	48,8		
	Ménsulas de canalones				
	Columna 2" x 2" x 1/8"	Unidad	6		
	Armadura 3/4" L=1,50	Unidad	50		
	Tanque de agua pluvial	Juego	1		
	Bomba de agua con motor diesel (5HP) y tanque de presión	Juego	1		
	Inodoro	Unidad	1	ļ	
	Lavamano	Unidad	1		
	Obras de tuberías de agua de alimentación y desague de PVC	Juego	1		
	Cámara séptica 2,00 x 2,00 x 2,50	Unidad	2		•
· .	Cámara filtrante 2,000 x 4,00	Unidad	2		
	Bomba manual	Unidad	1	İ	
	Lavadero	Unidad	1		
	Obras de tanque de fibrocemento de 212 galones	Global	1		

DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
A-1-13 Obras de instalaciones eléctricas				· .
Artefactos de iluminación 2-FL20W	Unidad	11		· ·
Artefactos de iluminación 40W	Unidad Global	1		
Obras de cableado de artefactos		1		·
Subtotal				
TOTAL				

# A-2 Sierra Prieta: Taller de trillado y secadero térmico

	DESCRIPCION		IMPORTE (RD\$)
A-2-1	Obras temporarias	Global	
A-2-2	Movimiento de tierra	Global	
A-2-3	Obras de hormigón	Global	
A-2-4	Obras de hormigón armado	Global	
A-2-5	Obras de estructura metálica	Global	
A-2-6	Obras de mampostería	Global	
A-2-7	Obras de albañilería	Global	
A-2-8	Obras de techado	Global	<i>.</i> *
A-2-9	Obras de carpintería	Global	
A-2-10	Obras de pintura	Global	·
	Subtotal		

# A-2 Sierra Prieta: Taller de trillado y secador térmico 72m²

DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
A-2-1 Obras temporarias			and the street	
Replanteo	Global	1		
Limpieza	Global	1	12 m	
Subtotal				
A-2-2 Movimiento de tierra			·	
Excavación	m³	15		
Relleno y compactación	m <sup>3</sup>	43		
Trabajos de piedras y gravillas	m <sup>3</sup>	8		
Subtotal				

				:
DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
n-2-3 Obras de hormigón				
Hormigón de nivelación t = 50mm	Global	1		
Hormigón ciclópeo 0,60 x 0,50	m <sup>3</sup>	13		
Subtotal				
-2-4 Obras de hormigón armado FC 180kg/cm²				
Hormigón de piso	m <sup>3</sup>	8,4		·
Dintel Zapata de hormigón para columna	m	40		
de 0,30 x 0,80 x 0,80 Zapata de hormigón para columna	m <sup>3</sup>	0,8		
metálica de 0,20 x 0,60 x 0,60	m	0,1		
Subtotal				
	[	[		

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4.47.7	and the second second		
DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
A-2-5 Obras de estructura metálica				
Vigas metálicas	QQ	6,2		
Columnas metálicas de H2 - 0,15 x 0,15 x 0,10	δδ	10,5		
Armadura metálica de techado	QQ	40		
Obras de anclaje	Global	1		
Subtotal				
a-2-6 Obras de mampostería				
Muro de bloques de 15cm con terminación con junta	m²	62		
Subtotal				

	DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
A-2-7	Obras de albañilería				
* *	Mortero de piso	m²	84		
	Mortero de vanos	m <sup>2</sup>	19		
	Subtotal				
A-2-8	Obras de techado		-		
	Chapa de fibrocemento t = 5mm con herrajes	m²	140		
•	Caballetes	m	31		
	Subtotal				
A-2 <b>-</b> 9	Obras de carpintería			  -	
	Persiana de aluminio y aluminio 0,85 x 0,60 a palanca y con reja de hierro @0,15 x 0,51	Unidad	8	2	
	Subtotal				

DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
A-2-10 Obras de pintura  Pintura antióxido de los hierros  Pintura al aceite de los hierros	Global Global	1		
Subtotal				
TOTAL				

# A-3 Sierra Prieta: Vivero

	DESCRIPCION		IMPORTE (RD\$)
A-3-1	Obras temporarias	Global	
A-3-2	Movimiento de tierra	Global	
4-3-3	Obras de hormigón	Global	
A-3-4	Obras de estructura metálica	Global	
A-3-5	Obras de techado	Global	
A-3-6	Obras de malla de alambre	Global	
1-3-7	Obras de albañilería	Global	
7-3-8	Obras de carpintería	Global	
4-3-9	Obras de pintura	Global	
			-
	Subtotal		
		İ	

## A-3 Sierra Prieta: Vivero

DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
A-3-1 Obras temporarias				
Replanteo	Global	1		
Limpieza	Global	1		
Subtotal				
				:
A-3-2 Movimiento de tierra	-			
Excavación $0.45 \times 0.40 \times 0.40$	Unidad	15		
Extendido de grava	m <sup>3</sup>	6,4		
Relleno y compactación	m <sup>2</sup>	128		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
Subtotal				
·				

				·
				e e
DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
A-3-3 Obras de hormigón FC 180kg/cm²				
Zapatas	Unidad	15		
Subtotal				
A-3-4 Obras de estructura metálica	·			
Estructuras metálicas	QQ	80		
Subtotal				
		·		
A-3-5 Obras de techado				
Chapa de hierro galvanizado #29 con herrajes	m²	174		
Subtotal				

DESCRIPCION	and the second s	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
A-3-6 Obras de malla de alambre	•				
A J O Opens do massa do assista					
	JI 1 O	m²	45		
Malla de alambre hexagonal	#18	111-	-3		
Subtotal					
A-3-7 Obras de albañilería		100			
Coronación de las zapatas		Unidad	15		
		•			
Subtotal	<del>!!</del>				
Subcocaz					
	:				
					1
A-3-8 Obras de carpintería					
. Puerta de acero 1,00 x2,00	; )	Pza.	2		
. 140204 40 00020 2700 82700	•				
		]			
		<u> </u>	<u></u>		
Subtotal			<u> </u>		
		l	1		İ

		·	·	
DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
A-3-9 Obras de pintura				
Pintura antióxido de los hierros	Global	1		
Pintura antióxido de la chapa de hierro galvanizada	m 3	134		
Pintura al aceite de la parte de hierro	Global	1		
Pintura al aceite de la chapa de hierro galvanizada	m²	134		
Subtotal				
TOTAL				
		•		<b>.</b> *.

# A-4 Sierra Prieta: Pileta de Fermentación

<u></u>	DESCRIPCION		IMPORTE (RD\$)
-4	Obras de la pileta de fermentación	Global	
-			
	Subtotal		

## A-5 Sierra Prieta: Secadero al aire libre

<u></u>	DESCRIPCION		IMPORTE (RD\$)
A-5	Obras del secadero al aire libre	Global	
	Subtotal		

# A-4 Sierra Prieta: Pileta de fermentación

DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
Obras de la pileta de fermentación	Global	1		
TOTAL				

# A-5 Sierra Prieta: Secadero al aire libre 200m²

	DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
	Excavación	επ	25		
	Obras de bloques de hormigón	m²	54		
	Obras de hormigón 1/4" @300 en ambos lados	т3	20		
	Revoque de mortero t = 30mm	m²	200		
1			[ ]		
	TOTAL				
		l	I	l .	ļ

# A-6 Sierra Prieta: Cuarto de abonos

	DESCRIPCION		IMPORTE (RD\$)
A-6-1	Obras temporarias	Global	
A-6-2	Movimiento de tierra	Global	
A-6-3	Obras de hormigón	Global	
A-6-4	Obras de hormigón armado	Global	
A-6-5	Obras de estructura metálica	Global	
A-6-6	Obras de mampostería	Global	
A-6-7	Obras de albañilería	Global	
A-6-8	Obras de techado	Global	
A-6-9	Obras de pintura	Global	
	Subtotal		

A-6 Sierra Prieta: Cuarto de Abonos 16m²

	DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
•					
A-6-1	Obras temporarias				
	Points have				
	Replanteo	Global	1		
•	Limpieza	Global	1.		
	Subtotal	<del>-  </del>			
A-6-2	Movimiento de tierra				
		·			
* •	Excavación	e <sub>m</sub>	5,1		
	Relleno y compactación	m3	0,24	·	
•	Trabajos de piedra y gravilla	r <sub>m</sub> 3	5,2		
:					
	Subtotal				
		l			

	DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECTO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
A-6-3	Obras de hormigón FC 180kg/cm²				
					a ee e
	Hormigón ciclópeo 0,20 x 0,30	m 3	0,72		
	Hormigón de nivelación t = 50mm	Global	1		
	Hormigón de zapatas	mз	0,24		
	Subtotal				
		ı	: .	1	
-6-4	Obras de hormigón armado FC 180kg/cm²				
	Zapatas de hormigoón para columna 0,60 x 0,60 x 0,20	εm	0,3		
	Hormigón de piso	m³	1,64		
	Dintel 1 - 1/2"	m³	1,2	٠,	
		: :			
	Subtotal				

A-6-5 Obras de estructura metálica  Estructuras metálicas Obras de anclaje  Subtotal  A-6-6 Obras de mampostería  Muro de bloques de 15cm con a terminación con junta @ 0,80 m² 42  Subtotal  A-6-7 Obras de albañilería  Mortero de piso t = 30mm m² 20 m² 25,2	PORTI
Estructuras metálicas Obras de anclaje  Subtotal  Subtotal  Muro de bloques de 15cm con a terminación con junta @ 0,80 m² 42  Subtotal  Subtotal  Mortero de piso t = 30mm m² 20	
Obras de anclaje  Subtotal  Subtotal  Muro de bloques de 15cm con a terminación con junta @ 0,80 m² 42  Subtotal  Subtotal  Mortero de piso t = 30mm m² 20	٠.
Obras de anclaje  Subtotal  Subtotal  Muro de bloques de 15cm con a terminación con junta @ 0,80 m² 42  Subtotal  Subtotal  Mortero de piso t = 30mm m² 20	
Obras de anclaje  Subtotal  A-6-6 Obras de mampostería  Muro de bloques de 15cm con a terminación con junta @ 0,80 m² 42  Subtotal  A-6-7 Obras de albañilería  Mortero de piso t = 30mm m² 20	
Subtotal  A-6-6 Obras de mampostería  Muro de bloques de 15cm con a terminación con junta @ 0,80 m² 42  Subtotal  Subtotal  Mortero de piso t = 30mm m² 20	
Muro de bloques de 15cm con a terminación con junta @ 0,80 m² 42  Subtotal  Mortero de piso t = 30mm m² 20	
A-6-6 Obras de mampostería  Muro de bloques de 15cm con a terminación con junta @ 0,80 m² 42  Subtotal  Subtotal  Mortero de piso t = 30mm m² 20	
Muro de bloques de 15cm con a terminación con junta @ 0,80 m² 42  Subtotal  Subtotal  Mortero de piso t = 30mm m² 20	
Muro de bloques de 15cm con a terminación con junta @ 0,80 m² 42  Subtotal  Mortero de piso t = 30mm m² 20	
Muro de bloques de 15cm con a terminación con junta @ 0,80 m² 42  Subtotal  Subtotal  Mortero de piso t = 30mm m² 20	
Muro de bloques de 15cm con a terminación con junta @ 0,80 m² 42  Subtotal  Subtotal  Mortero de piso t = 30mm m² 20	
Muro de bloques de 15cm con a terminación con junta @ 0,80 m² 42  Subtotal  Subtotal  Mortero de piso t = 30mm m² 20	
Subtotal  Subtraction con junta @ 0,80 m² 42  Subtotal  Mortero de piso t = 30mm m² 20	
Subtotal  Subtraction con junta @ 0,80 m² 42  Subtotal  A-6-7 Obras de albañilería  Mortero de piso t = 30mm m² 20	•
Mortero de piso t = 30mm m² 20	
Mortero de piso t = 30mm m <sup>2</sup> 20	
Mortero de piso t = 30mm m <sup>2</sup> 20	
Mortero de piso t = 30mm m <sup>2</sup> 20	grady seer garrier
Mortero de piso t = 30mm m <sup>2</sup> 20	
Mortero de piso t = 30mm m <sup>2</sup> 20	÷
Mortero de piso t = 30mm m <sup>2</sup> 20	
Subtotal	

UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
			. '
			Ţ.
m²	40		
		. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Global	1		
	1	·	
3100041	1		÷
			. "
			* .
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	l		
		m² 40	m <sup>2</sup> 40

## A-7 Sierra Prieta: Horno incinerador

	DESCRIPCION		IMPORTE (RD\$)
A-7	Obras del horno incinerador	Global	
	Subtotal		
		1:	

## A-8 Sierra Prieta: Cisterna de agua (uso general)

	DESCRIPCION		IMPORTE (RD\$)
A-8	Obras de la cisterna de agua	Global	
	Subtotal		

## A-7 Sierra Prieta: Horno incinerador

DESCRIPCION	DAGINU	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
Horno incinerador	Global	1		
TOTAL				
			1 . 11	
A-8 Sierra Prieta: Cisterna de agua (uso gen	neral)			
DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
Obras de la cisterna de agua	Global	1		
TOTAL				

## A-9 Sierra Prieta: Cerca

DESCRIPCION		IMPORTE (RD\$)
A-9 Obras de la cerca	Global	
Subtotal		

## A-10 Sierra Prieta: Portón de entrada

	DESCRIPCION		IMPORTE (RD\$)
A-10	Obras del portón de entrada	Global	
	Subtotal		

## A-11 Sierra Prieta: Caminos Agrícolas

	DESCRIPCION		IMPORTE (RD\$)
A-11	Obras del camino agricola	Global	
	Subtotal		
	TOTAL		

		1		
DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
Excavación	Unidad	134		
				4 . *
Columnas de hormigón	Pza.	134		
Alambre de púa #12 - 1/2"	Rollo	41		\$
Plantación de piñón cubano	Planta	266		
Hormigón de zapatas de 0,15 x 0,30 x 0,30	Unidad	134		
Mano de obra de plantación	m	134		
TOTAL				
IOIAU				
•				
A-10 Sierra Prieta: Portón de entrada				
			PRECIO	IMPORTE
DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	UNITAR.	(RD\$)
Obuse del contin de estuada	C1-1-1			1
Obras del portón de entrada	Global	1		
TOTAL	· ·			
	1	İ		

A-11 Sierra Prieta: Caminos Agrícolas 90m

DESCRIPCION	DADINU	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
Replanteo  Desherbado y nivelación  Enripiado t = 0,10  Compactación  Excavación de cunetas 0,30 x 0,30	m m <sup>2</sup> m <sup>3</sup> m <sup>2</sup>	90 360 36 360 17		
TOTAL		. 1		

### B-1 Tojin: Edificio de Taller

Obras temporarias comunes	Global
Obras temporarias	Global
Movimiento de tierra	Global
Obras de hormigón	Global
Obras de hormigón armado	Global
Obras de estructura metálica	Global
Obras de mampostería	Global
Obras de albañilería	Global
Obras de techado	Global
Obras de carpintería	Global
Obras de pintura	Global
Obras de instalaciones sanitarias	Global
Obras de instalaciones eléctricas	Global
Subtotal	
_	Obras temporarias  Movimiento de tierra  Obras de hormigón  Obras de hormigón armado  Obras de estructura metálica  Obras de mampostería  Obras de albañilería  Obras de techado  Obras de carpintería  Obras de pintura  Obras de instalaciones sanitarias  Obras de instalaciones eléctricas

#### B. Tojin

#### B-1 Edificio de Taller

180m<sup>2</sup>

DESCRIPCION	DADINU	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
B-1-1 Obras temporarias comunes				
Oficinas y baños temporarios 20m²	Global	1		
Almacén temporario	Global	1		
Alojamiento colectivo temporario	Global	1		
Obras temporarias de suministro de agua	Global	1		
Obras temporarias de energía eléctrica	Global	1		
Transporte	Global	1		!
				. •
Subtotal				·
	1		]	

		-			
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)	
B-1-2 Obras temporarias					
Replanteo	Global	1			
Limpieza	Global	1			
		a salah sala			
Subtotal					
3-1-3 Movimiento de tierra					
Excavación	щз	62			
Relleno y compactación	m³	72	: '		
Trabajo de piedra y gravilla	m³	25			
Subtotal					

	1	<u> </u>	PRECIO	IMPORTE
DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	UNITAR.	(RD\$)
B-1-4 Obras de hormigón	Ì			4
Hormigón ciclópeo 0,60 x 0,60	mз	28		
Hormigón ciclópeo 0,35 x 0,30	mз	2		
Subtotal				
B-1-5 Obras de hormigón armado FC 180kg/cm²				
Zapata de hormigón para columna				· .
$0.30 \times 0.80 \times 0.80$	m <sup>3</sup>	0,96		
Zapata de hormigón para columna metálica 0,20 x 0,60 x 0,60	$\epsilon_{m}$	0,15		
Columna 0,30 x 0,30 4-3/4"	m <sup>3</sup>	1,76		
Piso 6Φ @0,20	m <sup>3</sup>	25		}
Dintel 0,15 x 0,20	1			
	m	155		
Viga 0,60 x 0,30	m <sub>3</sub>	1,86		
	<del> </del>			
Subtotal		)		

<del></del>	DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
B-1-6	Obras de estructura metálica				
	Estructuras metálicas Obras de anclaje 1/2"	QQ Global	145 1		
<u> </u>	Subtotal				
B-1-7	Obras de mampostería				
	Muro de bloques de 15cm con terminación con junta	m²	233	4.7	
	Subtotal				
•					
B-1-8	Obras de albañilería				1.21
	Mortero de piso	m²	204		
	Mortero de vanos	m²	64		
	Subtotal				

	DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
B-1-9	Obras de techado				
•	Chapa de fibrocemento t = 5mm con herrajes	m <sup>2</sup>	313		
	Caballetes	m	31		
#]	Subtotal				
				·	
3-1-10	Obras de carpintería				-
	Puerta de madera (pino) 2,10 x 1,05 con marco y seguro	Pza.	5		
	Puerta de acero 2 - 3,05 x 2,55 con seguro	Pza.	2		
	Persiana de aluminio y aluminio 0,85 x 0,60 a palanca y con reja de hierro @0,15 x 0,15	Pza.	23		
	Subtotal				
		•	,	•	•

DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
	·			
B-1-11 Obras de pintura				
Pintura antióxido de los hierros	Global	1		
Pintura al aceite de los hierros y maderas	Global	1		
Pintura al agua	Global	1		
Subtota1				

	DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
B-1-12	Obras de instalaciones sanitarias				
	Obras de canalones 200\phi/2	m	48,8		
	Ménsulas de canalones Columna 2" x 2" x 1/8"	Unidad	6		
	Armadura 3/4" l=1,50	Unidad	50		
	Tanque de agua pluvial	Juego	1		
	Inodoro	Unidad	1		
	Lavamano	Unidad	1	į	
	Caseta de la bomba 12m²	Global	1		
	Obras de toma de agua, hormigón ciclópeo 5m³, grava 1m³	Global	1		
	Obras de tuberías primarias de suministro de agua, tubos de hierro galvanizado 2"	Global	1		
	Obras de tuberías secundarias de suministro y desague de PVC	Global	1		
	Cámara séptica 2,00 x 2,00 x 2,50	Unidad	2		
	Cámara filtrante 2,000 x 4,00	Unidad	2		
	Bomba manual	Unidad	1		
	Obras de tanque de fibrocemento de 212 galones	Global	1	<u> </u>	
	Lavadero	Unidad	1		
	Subtotal				
		Į	I .		

•					•
	DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPO
B-1-13	Obras de instalaciones eléctricas				
	Artefactos de iluminación 2-FL20W	Unidad	11		
	Artefactos de iluminación 40W Obras de cableado de artefactos	Unidad Global	1		
		1	1	1 1	
	Subtotal	·			
	Subtotal				

# B-2 Tojin: Taller de trillado y secadero térmico

	DESCRIPCION		IMPORTE (RD\$)
B-2-1	Obras temporarias	Global	
B-2-2	Movimiento de tierra	Global	. •
B-2-3	Obras de hormigón	Global	
B-2-4	Obras de hormigón armado	Global	
B-2-5	Obras de estructura metálica	Global	
B-2-6	Obras de mampostería	Global	
B-2-7	Obras de albañilería	Global	
B-2-8	Obras de techado	Global	
B-2-9	Obras de carpintería	Global	
B-2-10	Obras de pintura	Global	
	Subtotal		
		į	

B-2 Tojín: Taller de trillado y secador térmico 72m²

B-2-1 Obras temporarias  Replanteo Global 1 Limpieza Global 1  Subtotal  B-2-2 Movimiento de tierra	
Replanteo Global 1 Limpieza Global 1 Subtotal	
Limpieza Global 1 Subtotal	
Limpieza Global 1 Subtotal	
Subtotal	
B-2-2 Movimiento de tierra	
2 2 Novimiento de cicita	
Excavación m³ 15	
Relleno y compactación m³ 43	
Trabajos de piedras y gravillas m³ 8	
Subtotal	

		•		
			·	
DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
B-2-3 Obras de hormigón				
. Hormigón de nivelación t = 50mm	Global	1		
Hormigón ciclópeo 0,60 x 0,50	m3	13		
		1 .		
Subtotal				
		·		
B-2-4 Obras de hormigón armado FC 180kg/cm²				
Hormigón de piso	m³	8,4		•
Dintel	m	40		
Zapata de hormigón para columna de 0,30 x 0,80 x 0,80	m³	0,8		
Zapata de hormigón para columna metálica de 0,20 x 0,60 x 0,60	π	0,1		
Subtotal				

	DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
B-2-5	Obras de estructura metálica				
·	Vigas metálicas Columnas metálicas de	QQ	6,2		
	H2 - 0,15 x 0,15 x 0,10  Armadura metálica de techado	δδ δδ	10,5 40		
	Obras de anclaje	Global	1		
-					
	Subtotal				
B <b>-</b> 2-6	Obras de mampostería	·			
	Muro de bloques de 15cm con terminación con junta	m²	62		
			:		
	Subtotal				

	DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
B-2-7	Obras de albañilería		ĺ		
	Mortero de piso	m²	84		
	Mortero de vanos	m²	19		
	Subtotal				
				į	
					·
B-2-8	Obras de techado				
				1	
	Chapa de fibrocemento t = 5mm con herrajes	m <sup>2</sup>	140	3	
	Caballetes	m	31		
4	Subtotal				
				1	
B-2-9	Obras de carpintería				
	Persiana de aluminio y aluminio 0,85 x 0,60 a palanca y con				
	reja de hierro @0,15 x 0,15	Unidad	8		
÷					
· ————				-	·
	Subtotal				
		1	1		

DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
B-2-10 Obras de pintura				
Pintura antióxido de los hierros Pintura al aceite de los hierros	Global Global	1 1		
Subtotal				
TOTAL				·

### B. Tojin

B-3 Tojin: Vivero

320m²

•			
UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
Global	1		
Global	1		
		·	
Unidad	30		
m3	32	-	
m²	320		
	Global Global Unidad m³	Global 1 Global 1 Unidad 30 m³ 32	Global 1 Global 1 Unidad 30 m³ 32

	DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
B-3-3	Obras de hormigón FC 180kg/cm²  Zapata 0,25 x 0,25 x 0,70	Unidad	30		
	Subtotal				
B <b>-</b> 3-4	Obras de estructura metálica				
	Estructuras metálicas	δő	107		
	Subtota1				
B-3-5	Obras de albañilería			1	
	Mortero de coronación de zapatas	Unidad	30		
	Subtotal				

DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
3-3-6 Obras de techado				
Chapa de hierro galvanizado #29 con herrajes	m²	174		
Subtotal				<u>.</u>
3-3-7 Obras de malla de alambre				
Malla de alambre hexagonal #18 Colocación de salán (alambre dulce) (Listones de madera de 12mm x 40mm) (Tornillos de fijación instantánea 40cm)	m²	68 192		
Subtotal				<del></del>
		·		
3-3-8 Obras de carpintería				
Puerta de acero 1,00 x2,00	Pza.	2		
Subtotal				<del></del>

DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
3-3-9 Obras de pintura	,			
				-
Pintura antióxido de los hierros	Global	. 1		
Pintura al aceite de los hierros	Global	1		,
Pintura antióxido de la chapa de hierro galvanizada	m <sup>2</sup>	134		
Pintura al aceite de la chapa de hierro galvanizada	m 3	134		
Subtotal				
				-
			e e e e	
TOTAL				

# B-4 Tojin: Pileta de Fermentación

	DESCRIPCION		IMPORTE (RD\$)
B~4	Obras de la pileta de fermentación	Global	
	Subtotal		

## B-5 Tojín: Secadero al aire libre

	DESCRIPCION		IMPORTE (RD\$)
B-5	Obras del secadero al aire libre	Global	
	Subtotal		

B-4 Tojín: Pileta de fermentación

	<del></del>			
DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
Obras de la pileta de fermentación	Global	1		:
			:	
·				:
TOTAL				
			٠.	
3-5 Tojin: Secadero al aire libre 200m²		i sa		
3-5 <u>Tojin: Secadero al aire libre</u> 200m²				
DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
				11
Excavación	m3	25		
Obras de bloques de hormigón	m²	54		
Obras de hormigón 1/4" @ 300 en				
ambos lados	mз	20		
Revoque de mortero t = 30mm	m <sub>2</sub>	200		
TOTAL				
	]			

B-6 Tojin: Cuarto de abonos

	DESCRIPCION		IMPORTE (RD\$)
B-6-1	Obras temporarias	Global	
B-6-2	Movimiento de tierra	Global	
B-6-3	Obras de hormigón	Global	
B-6-4	Obras de hormigón armado	Global	
B-6-5	Obras de estructura metálica	Global	
B-6-6	Obras de mampostería	Global	
B-6-7	Obras de albañilería	Global	
B-6-8	Obras de techado	Global	
B-6-9	Obras de pintura	Global	
	Subtotal		
		Į	

B-6 Tojin: Cuarto de Abonos 16m²

DESCRIPCIÓN	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
B-6-1 Obras temporarias				
Replanteo	Global	1		
Limpieza	Global	1		
Subtotal				
B-6-2 Movimiento de tierra				
Excavación	mз	5,1		
Relleno y compactación	m3	0,24		
Trabajos de piedra y gravilla	m <sup>3</sup>	5,2		
Subtotal				

DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
3-6-3 Obras de hormigón FC 180kg/cm²				
Hormigón ciclópeo 0,20 x 0,30	m 3	0,72	·	•
Hormigón de nivelación t = 50mm	Global	1		
Hormigón de zapatas	r <sub>m</sub> 3	0,24		
Subtotal				<del></del>
3-6-4 Obras de hormigón armado FC 180kg/cm²				
Zapatas de hormigoón para columna 0,60 x 0,60 x 0,20	m³	0,3		
Hormigón de piso	m3	1,64		
Dintel 1 - 1/2"	εm	1,2		

	DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
B-6-5	Obras de estructura metálica				
	Estructuras metálicas	QQ	13		1
	Obras de anclaje	Global	1		
				*	
	Subtotal				
·					
B-6-6	Obras de mampostería				
	Muro de bloques de 15cm con a terminación con junta @0,80	m²	42	.s.	
					·
	Subtotal	:			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
				:	
B-6-7	Obras de albañilería				·
	Mortero de piso t = 30mm	m²	20		
	Mortero de pared t = 30mm	m²	25,2	·	
	Subtotal				
			· · · · · ·		
	-250-				

DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
B-6-8 Obras de techado				
Chapa de fibrocemento t = 5mm con herrajes	m 2	40	V 1	
	in the second	40		
Subtotal	· ·			
		·		
B-6-9 Obras de pintura				
			] 	
Pintura antióxido de los hierros	Global	1		,
Pintura al aceite de los hierros	Global	1		
Subtotal				
TOTAL				

# B-7 <u>Tojin: Horno incinerador</u>

	DESCRIPCION		IMPORTE (RD\$)
B-7	Obras del horno incinerador	Global	
			to the second
	Subtotal		
	-		
		•	The second secon

## B-8 <u>Tojin: Cisterna de agua</u> (uso general)

	DESCRIPCION		IMPORTE (RD\$)
B-8	Obras de la cisterna de agua	Global	
:			
-	Subtotal		
	1		and the second second

B-7 Tojin: Horno incinerador

	•		. •	
DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
Horno incinerador	Global	1		
TOTAL				
3-8 Tojin: Cisterna de agua (uso general)			·	
3-8 <u>Tojin: Cisterna de agua</u> (uso general)				.*
DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE
Obras de la cisterna de agua	Global	1		
TOTAL	<del> </del>			
	1	ļ		

.

# B-9 Tojin: Cerca

	DESCRIPCION		IMPORTE (RD\$)
B-9	Obras de la cerca	Global	
	Subtotal		

## B-10 Tojin: Portón de entrada

	DESCRIPCION		IMPORTE (RD\$)
-10	Obras del portón de entrada	Global	te e e
=========	Subtotal		

# B-11 Tojín: Caminos Agrícolas

	DESCRIPCION		IMPORTE (RD\$)
B-11	Obras del camino agricola	Global	
	Subtotal		
·	TOTAL		

DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
Excavación	Unidad	87		
Columnas de hormigón	Pza.	87		
Alambre de púa #12 - 1/2"	Rollo	27		
Plantación de piñón cubano	Planta	172		
Hormigón de zapatas	Unidad	87		
Mano de obra de plantación	m	660		
TOTAL				
			į	
			·	
B-10 Tojín: Portón de entrada				
DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO	IMPORTE
DIDONTECTOR	ONIDAD	CANTID.	UNITAR.	(RD\$)
Obras del portón de entrada	Global	1		
TOTAL				
•	1	i	1	

B-11 Tojín: Caminos Agrícolas 180m

DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
Replanteo	m ·	180		
Desherbado y nivelación	. m²	720	** *	
Enripiado t = 0,10	m3	72		
Compactación	m²	72		!
Excavación de cunetas 0,30 x 0,30	m³	34		
TOTAL				
		1		

# C-1 La Majagua: Edificio de Taller

	DESCRIPCION		IMPORTE (RD\$)
C-1-1	Obras temporarias comunes	Global	
C-1-2	Obras temporarias	Global	
C-1-3	Movimiento de tierra	Global	
C-1-4	Obras de hormigón	Global	
C-1-5	Obras de hormigón armado	Global	:
C-1-6	Obras de estructura metálica	Global	
C-1-7	Obras de mamposteria	Global	
C-1-8	Obras de albañilería	Global	
C-1-9	Obras de techado	Global	
C-1-10	Obras de carpintería	Global	
C-1-11	Obras de pintura	Global	•
C-1-12	Obras de instalaciones sanitarias	Global	
C-1-13	Obras de instalaciones eléctricas	Global	
	Subtotal		

#### C. La Majagua

#### C-1 Edificio de Taller

180m²

DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
	·			
C-1-1 Obras temporarias comunes				
	the second			
Oficinas y baños temporarios 20m²	Global	1		
Almacén temporario	Global	1		
Alojamiento colectivo temporario	Global	1		
Obras temporarias de suministro de agua	Global	1		
Obras temporarias de energía eléctrica	Global	1		
Transporte	Global	1.		
Subtotal				

DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
			0.121.11.1	VILDY)
C-1-2 Obras temporarias				
Replanteo	Global	1		
Limpieza	Global	1		
<b>.</b>	Global	1		
Subtotal				-
			[ 	
		]		
C-1-3 Movimiento de tierra				
Excavación	εm	62		,
Relleno y compactación	επ	72	.!	
Trabajo de piedra y gravilla	m 3	25		
		]		i
Subtotal				

	DESCRIPCION		UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
C-1-4	Obras de hormigón	, e - e				
		4 4				
	Hormigón ciclópeo	$0.60 \times 0.60$	m³	28		
	Hormigón ciclópeo	$0.35 \times 0.30$	m³	2		
	Subtotal					
		÷				
					·	
C-1-5	Obras de hormigón ar	mado FC 180kg/cm²				,
	Zapata de hormigón 0,30 x 0,80 x 0,		m3	0,96		
	Zapata de hormigón metálica 0,20 x		m <sup>3</sup>	0,15		
	Columna 0,30 x 0,	30 4-3/4"	m³	1,76		
	Piso 6¢ @0,20	•	εm	25		
	Dintel 0,15 x 0,2	Ó	m	155		
	Viga 0,60 x 0,30		εm	1,86		
					٠	
			<u> </u>			
	Subtotal					

DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPOR'
C-1-6 Obras de estructura metálica				<u>.</u>
Estructuras metálicas	QQ	145		
Obras de anclaje 1/2"	Global	1		
	grobar	T		
Subtotal				
Dublotal				
C-1-7 Obras de mampostería				
Muro de bloques de 15cm con		- 22		
terminación con junta	m²	233		
Subtotal				
C-1-8 Obras de albañilería				
Mortero de piso	m₂	204		
Mortero de vanos	m²	64		
Subtotal				

DESCRIPCION		UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
C-1-9 Obras de techado	ļ				A 4
	,			· ·	·
Chapa de fibrocemento t = 5 con herrajes	5mm	m²	313		
Caballetes		m	31		
	·				
Subtotal					
					,
C-1-10 Obras de carpintería					
Puerta de madera (pino) 2,1 con marco y seguro	LO x 1,05	Pza.	5		
Puerta de acero 2 - 3,05 x con seguro	2,55	Pza.	2		
Persiana de aluminio y alum 0,85 x 0,60 a palanca y c	con		22	· .	
reja de hierro @ 0,15 x	0,15	Pza.	23		
Subtotal	<u></u>				

DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
C-1-11 Obras de pintura				
Pintura antióxido de los hierros Pintura al aceite de los hierros	Global	1	,	·
y maderas	Global	1 1		
Pintura al agua	Global	1		
Subtotal				<del>,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,</del>

	DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
C-1-12	Obras de instalaciones sanitarias				
C-1-12	Obras de Instalaciones sanitarias				
	Obras de canalones 200¢/2	m	48,8		
	Ménsulas de canalones Columna 2" x 2" x 1/8"	Unidad	6		
	Armadura 3/4" L=1,50	Unidad	50	1	
	Tanque de agua pluvial	Juego	1		
	Inodoro	Unidad	1		
	Lavamano	Unidad	1		:
	Caseta de la bomba	m²	12		
·	Obras de tuberías primarias de suministro de agua, tubos de hierro galvanizado 2"	Global	1		
	Obras de tuberías secundarias de suministro y desague de PVC	Global	1		. •
	Cámara séptica 2,00 x 2,00 x 2,50	Unidad	2	ļ	
	Cámara filtrante 2,000 x 4,00	Unidad	2	· .	
	Bomba manual	Unidad	1		
	Obras de tanque de fibrocemento de 212 galones	Global	1		
	Lavadero	Unidad	1		
	Subtotal	<del></del>			

		••		
	·			
			e Strewart	
DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
C-1-13 Obras de instalaciones eléctricas				
Artefactos de iluminación 2-FL20W Artefactos de iluminación 40W	Unidad Unidad	11		
Obras de cableado de artefactos	Global	1		
Subtotal				
TOTAL				
	•	-		

### C-2 La Majagua: Taller de trillado y secadero térmico

	DESCRIPCION		IMPORTE (RD\$)
C-2-1	Obras temporarias	Global	
C-2-2	Movimiento de tierra	Global	
C-2-3	Obras de hormigón	Global	
C-2-4	Obras de hormigón armado	Global	
C-2-5	Obras de estructura metálica	Global	
C-2-6	Obras de mampostería	Global	er er er er er er er er er er er er er e
C-2-7	Obras de albañilería	Global	
C-2-8	Obras de techado	Global	
C-2-9	Obras de carpintería	Global	The Article Control
C-2-10	Obras de pintura	Global	•
	Subtotal		

# C-2 La Majagua: Taller de trillado y secador térmico 72m²

DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
C-2-1 Obras temporarias				
Replanteo	Global	1		
Limpieza	Global	1		
Subtotal				
:				
C-2-2 Movimiento de tierra				
Excavación	m <sup>3</sup>	15		
Relleno y compactación	m3	43		
Trabajos de piedras y gravillas	m <sup>3</sup>	8	-	
Subtotal				

	DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
C-2-3 C	bras de hormigón				
	Hormigón de nivelación t = 50mm	Global	1		
	Hormigón ciclópeo 0,60 x 0,50	$\epsilon_{m}$	13		·
				i. Is	
	Subtotal				
				. :	
					·
C-2-4 O	bras de hormigón armado FC 180kg/cm²				
	Hormigón de piso	m3	8,4		÷
	Dintel	m	40		
	Zapata de hormigón para columna de 0,30 x 0,80 x 0,80	m³	0,8		
	Zapata de hormigón para columna metálica de 0,20 x 0,60 x 0,60	m	0,1		
	Subtotal				

	· ·			
				•
DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
C-2-5 Obras de estructura metálica			ļ	
Vigas metálicas	QQ	6,2		
Columnas metálicas de H2 - 0,15 x 0,15 x 0,10		10,5		: 
Armadura metálica de techado	SS SS	40		,
Obras de anclaje	Global	1		
			,	
Subtotal				
		<u> </u>		
			:	
C-2-6 Obras de mampostería			·	
o 2 o obras de mamposterra			·	
Muro de bloques de 15cm con terminación con junta	m²	62		
		02		
Subtotal				
	1	Ì.	•	

			٠.			
	DESCRIPCION		UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
C-2-7	Obras de albañilería					
	Mortero de piso	•	m²	84	** ***	
	Mortero de vanos		m²	19		
	Subtotal					
:-2-8	Obras de techado					
	Chapa de fibrocemento t = 5mm con herrajes Caballetes		m² m	140 31		
C-2-9	Subtotal  Obras de carpintería					
	Persiana de aluminio y aluminio 0,85 x 0,60 a palanca y con reja de hierro @0,15 x 0,51		Unidad	8		
	Subtotal					

DESCRIPCION	DADINU	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		<u></u>
C-2-10 Obras de pintura			i	
Pintura antióxido de los hierros	Global	1		
Pintura al aceite de los hierros	Global	1		
Subtotal				
	<u> </u>			
TOTAL				

#### C. La Majagua

C-3 La Majagua: Vivero

320m²

	DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
C-3-1 C	Obras temporarias				
	Replanteo	Global	1		
	Limpieza	Global	1		
	Subtotal				
:-3-2 M	Movimiento de tierra				
			·		
	Excavación 0,45 x 0,40 x 0,40	Unidad	30		·
	Extendido de grava	m <sup>3</sup>	32		
	Relleno y compactación	m²	320	:	
	Subtotal				

DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR	IMPORTE (RD\$)
C-3-3 Obras de hormigón FC 180kg/cm²				
Zapata 0,25 x 0,25 x 0,70	Unidad	30	<u>.</u>	
Subtotal				
C-3-4 Obras de estructura metálica				
Estructuras metálicas	δδ	107		
Subtotal				
-3-5 Obras de albañilería				
Mortero de coronación de zapatas	Unidad	30		
			<del> </del>	
Subtotal				
			. *	

	.*			
		* .		
				•
			2	
DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
	The second of th		4.	
C-3-6 Obras de techado				
	1	1.		
Chapa de hierro galvanizado #29				
con herrajes	m²	174		
			.5	
Subtotal		i	•	
		;		
C-3-7 Obras de malla de alambre				
c 5 / Oblas de malla de alambie			,	·
W. 13 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1			i	
Malla de alambre hexagonal #18 Colocación de salán (alambre dulce)	m² m²	68 192		
(Listones de madera de 12mm x 40mm)		·		
(Tornillos de fijación instantánea de 40cm)				. 4
•			٠	
		ļ		
Subtotal				
			**	
C. 2. O. Ohman da manistraturata		İ		
C-3-8 Obras de carpintería				
Puerta de acero 1,00 x2,00	Pza.	2		
	ļ			
Subtotal				
		· .		
			٠	
			•	
				•
-274-				
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				

				-
DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
C-3-9 Obras de pintura	1			
		·		
Pintura antióxido de los hierros	Global	1		
Pintura al aceite de los hierros	Global	1		
Pintura antióxido de la chapa de hierro galvanizada	m <sup>2</sup>	134		
Pintura al aceite de la chapa de hierro galvanizada	m₂	134		
Subtotal				
TOTAL				
	l	t	i	l

#### C-4 La Majagua: Pileta de Fermentación

	DESCRIPCION		IMPORTE (RD\$)
C-4	Obras de la pileta de fermentación	Global	
·			
	Subtotal		

#### C-5 La Majagua: Secadero al aire libre

	DESCRIPCION		IMPORTE (RD\$)
C-5	Obras del secadero al aire libre	Global	
	Subtotal		

C-4 La Majagua: Pileta de fermentación

	DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
	Obras de la pileta de fermentación	Global	1	:	
	TOTAL				
C-5 <u>La</u>	Majagua: Secadero al aire libre 200	w <sub>s</sub>			
	DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
	Excavación	m3	25	ļ	
	Obras de bloques de hormigón	w <sub>5</sub>	54		
	Obras de hormigón 1/4" @300 en ambos lados	m³	20		
	Revoque de mortero t = 30mm	m²	200		
	TOTAL				

#### C-6 La Majagua: Cuarto de abonos

	DESCRIPCION		IMPORTE (RD\$)
		Tar i i i	
C-6-1	Obras temporarias	Global	
C-6-2	Movimiento de tierra	Global	
C-6-3	Obras de hormigón	Global	
C-6-4	Obras de hormigón armado	Global	
C-6-5	Obras de estructura metálica	Global	
C-6-6	Obras de mampostería	Global	
C-6-7	Obras de albañilería	Global	·
C-6-8	Obras de techado	Global	
C-6-9	Obras de pintura	Global	
	Subtotal		

C-6 La Majagua: Cuarto de Abonos 16m²

	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
C-6-1 Obras temporarias		-		
Replanteo	Global	1	:	
Limpieza	Global	1		
nimpreza	Global	J.		
				·
Subtotal				
•				
			-	·
C-6-2 Movimiento de tierra				
5 0 2 MOVIMICATO de CIEITA				
Excavación	m³	5,1		
Relleno y compactación	E <sub>M</sub>	0,24		
Trabajos de piedra y gravilla	mз	5,2		
			~ <del>~~~~~~~~~~</del>	
Subtotal				

DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
C-6-3 Obras de hormigón FC 180kg/cm²				
	l			
Hormigón ciclópeo 0,20 x 0,30	mз	0,72		
Hormigón de nivelación t = 50mm	Global	1		
Hormigón de zapatas	m <sup>3</sup>	0,24		
Subtotal		<u></u>		
	• .			
-6-4 Obras de hormigón armado FC 180kg/cm²		.*		
Zapatas de hormigoón para columna 0,60 x 0,60 x 0,20	т <sup>з</sup>	0,3		·
Hormigón de piso	m3	1,64		
Dintel 1 - 1/2"	m³	1,2		
		· . ·		
Subtotal				

	· .			
DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
Outful Obaca 2				٠.
C-6-5 Obras de estructura metálica	·			
Estructuras metálicas	QQ	13	.	
Obras de anclaje	Global	. 1	·	
		·		
Subtotal				
C-6-6 Obras de mampostería				
		·		. <del>-</del>
Muro de bloques de 15cm con a terminación con junta @0,80	m²	42		
		·		
Subtotal			***************************************	
				•
2-6-7 Obras de albañilería				
Mortero de piso t = 30mm	m²	20		
Mortero de pared t = 30mm	m²	25,2		
				——————————————————————————————————————

DESCRIPCION		UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
C-6-8 Obras de techado					
Chapa de fibrocemento t = 5mm con herrajes		m²	40		
Subtotal	<del>- 1                                   </del>				
C-6-9 Obras de pintura					
Pintura antióxido de los hier		Global	1		
Pintura al aceite de los hier	ros	Global	1		
Subtotal					
TOTAL					
				•	<b>.</b>

#### C-7 La Majagua: Horno incinerador

	DESCRIPCION		IMPORTE (RD\$)
C-7 Obras	del horno incinerador	Global	
Sul	ototal		

### C-8 La Majagua: Cisterna de agua (uso general)

	DESCRIPCION		IMPORTE (RD\$)
C-8	Obras de la cisterna de agua	Global	
	Subtotal		

#### C-7 La Majagua: Horno incinerador

	and the second			e, e e e e e e e e e e e e e e e e e e
DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
Horno incinerador	Global	<b>1</b>		
TOTAL				
C-8 <u>La Majagua: Cisterna de agua</u> (uso gener	al)		;+ ;-	ı'
			+ 45, +	
DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
Obras de la cisterna de agua	Global	1		
TOTAL			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	ł .			Ļ

#### C-9 La Majagua: Cerca

	DESCRIPCION		IMPORTE (RD\$)
C-9 Obr	as de la cerca	Global	
	Subtotal		

### C-10 La Majagua: Portón de entrada

	DESCRIPCION		IMPORTE (RD\$)
C-10	Obras del portón de entrada	Global	
	Subtotal		

# C-11 La Majagua: Caminos Agrícolas

	DESCRIPCION		IMPORTE (RD\$)
c-11	Obras del camino agrícola	Global	
	Subtotal		
	TOTAL		

#### C-9 La Majagua: Cerca

DDGGD TPGTO:	1	an.,,,,,,,,	PRECIO	IMPORTE
DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	UNITAR.	(RD\$)
Excavación	Unidad	130		
Columnas de hormigón	Pza.	130		
Alambre de púa #12 - 1/2"	Rollo	40	·	
Plantación de piñón cubano	Planta	260		
Hormigón de zapatas	Unidad	130	·	
Mano de obra de plantación	m	989		:
				•
TOTAL				
			. 1	
				.* .
C-10 La Majagua: Portón de entrada				
				i
DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
			·	
Obras del portón de entrada				
1,5m × 4m	Global	1		**
TOTAL				
				**

C-11 La Majagua: Caminos Agricolas 200m

DESCRIPCION	UNIDAD	CANTID.	PRECIO UNITAR.	IMPORTE (RD\$)
Replanteo	m	200		
Desherbado y nivelación	m²	360	,	
Enripiado t = 0,10	m,3	36		
Compactación	m²	360		
Excavación de cunetas 0,30 x 0,30	m <sup>3</sup>	17		
TOTAL				

# CAPITULO 7. DOCUMENTOS ANEXOS

- 7-1 LISTA-DE LOS INTEGRANTES DE LA MISION DE ESTUDIO
- 7-2 PERIODO ESTUDIO Y PROGRAMA DE ACTIVIDADES
- 7-3 LISTA DE PERSONAS ENTREVISTADAS
- 7-4 CARTA DEL JEFE DE LA MISION

# 7-1 LISTA DE LOS INTEGRANTES DE LA MISION DE ESTUDIO

NOMBRE Y APELLIDO	FUNCIONES	ORGANISMO A QUE PERTENECE Y CARGO
Ing. Sumio Oishi	Jefe de la Misión	Director de la Oficina de Construcción del Desarrollo de los Llanos de Hachinohe, Dirección de Política Agrícola del Noreste, Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Pesca
Sr. Takahisa Kusano	Coordinación de Actividades	Sección de Desarrollo Ganadero del Departamento de Desarrollo y Coopera- ción Agrícola, Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA)
Sr. Kenji Shiraishi	Diseño de Ejecución	Consultor de Pacific Consultants International
Sr. Osamu Suzuki	Diseño de las Instalaciones	Departamento de Consultoria, Pacific Consultants International

# 7-2 PERIODO DE ESTUDIO Y PROGRAMA DE ACTIVIDADES

	· · · · · ·		
FECHA	DIA	RECORRIDO Y DETALLES DE ESTUDIO	LUGAR DE ESTADIA
Ene 10	Mar	Tokyo - Santo Domingo	Santo Domingo
Ene 11	Mié	Visita de salutación a la oficina de JICA Visita de cortesía al Director de IAD Visita de cortesía al Secretario de Estado de Agricultura	n
Ene 12	Jue	Conferencia en IAD	ıı .
Ene 13	Vie	Santo Domingo - San Francisco de Macoris	San Francisco de Macorís
		Estudios en el campo en Sierra Prieta	macoris
Ene 14	Sáb	San Francisco de Macorís - Samaná	Samaná
		Estudios de las actividades de Aglipo Estudios en el campo en La Majagua	
Ene 15	Dom	Samaná - Santiago	Santiago
		Inspección de zona norte de Cibao Oriental	
Ene 16	Lun	Santiago - Santo Domingo	Santo Domingo
		Visita de la Estación Experimental de Cacao Se recibe la visita del Subsecretario de Estado de Agricultura, Estudios en el campo en la zona de Tojín	
Ene 17	Mar	Discusión y coordinación interna	n
Ene 18	Mié	Discusión y coordinación interna Solicitud de iniciación de agrimensura y desmonte en el campo (La Majagua)	12
Ene 19	Jue	Reunión en la oficina de JICA	31
Ene 20	Vie	Visita de cortesía a la Embajada y explica- ción sobre el plan de actividades	u
Ene 21	Sáb	Santo Domingo - Nagua	Nagua
		Regreso del grupo oficial al Japón Estudios y agrimensura en el campo	
Ene 22	Dom	Estudios y agrimensura en el campo (La Majagua)	n

FECHA	DIA	RECORRIDO Y DETALLES DE ESTUDIO	LUGAR DE ESTADIA
Ene 23	Lun	Estudios y agrimensura en el campo (Tojín)	Nagua
Ene 24	Mar	Estudios y agrimensura en el campo	в
Ene 25	Mié	Estudios y agrimensura en el campo Viaje en el día hasta Santo Domingo para informar a los especialistas y el Director de JICA sobre la marcha de los estudios	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Ene 26	Jue	Nagua - Santo Domingo	Santo Domingo
		Estudios y agrimensura en el campo (Sierra Prieta)	
Ene 27	Vie	Estudios y agrimensura en el campo	u
Ene 28	Sáb	Estudios y agrimensura en el campo	gradia <b>u</b> sergi sa g
Ene 29	Dom	Estudios y agrimensura en el campo	в
Ene 30	Lun	Estudios y agrimensura en el campo	l <del>a</del>
Ene 31	Mar	Parte dedicado a los estudios y agrumensura en el campo y parte al análisis de calidad del agua	b
Feb 1	Mié	Preparación del informe, diseño y trazado de los planos	u
Feb 2	Jue	Preparación del informe, diseño y trazado de los planos, recopilación de informaciones (Informaciones económicas de la República Dominicana)	u .
Feb 3	Vie	Preparación del informe, diseño y trazado de los planos Distribución de las planillas de encuesta entre las empresas constructoras	<b></b>
Feb 4	Sáb	Preparación del informe, diseño y trazado de los planos	<b>B</b>
Feb 5	Dom	Preparación del informe, diseño y trazado de los planos	γ <b>υ</b> - Απου (1997)
Feb 6	Lun	Preparación del informe, diseño y trazado de los planos	R
Feb 7	Mar	Reunión con el Director de JICA para tratar sobre el tema de la bomba impulsada con generador solar	<b>u</b>

	<del></del>		
FECHA	DIA	RECORRIDO Y DETALLES DE ESTUDIO	LUGAR DE ESTADIA
Feb 8	Mié	Estudios de roca en Sierra Prieta	Santo Domingo
Feb 9	Jue	Contacto con IAD Preparación del informe, diseño y trazado de los planos	tt
Feb 10	Vie	Reunión en IAD con el especialista Sr. Yoshida	n .
Feb 11	Sáb	Preparación del informe, diseño y trazado de los planos	u
Feb 12	Dom	Preparación del informe, diseño y trazado de los planos	. <b>11</b>
Feb 13	Lun	Reunión en JICA con el Director de la oficina y los especialistas	n
Feb 14	Mar	Preparación del informe, diseño y trazado de los planos	91
Feb 15	Mié	Reunión final en JICA con el Director de la oficina y los especialistas	· <b>n</b>
Feb 16	Jue	Preparación del informe, diseño y trazado de los planos	¥
Feb 17	Vie	Entrevistas con las empresas constructoras	* <b>n</b>
Feb 18	Sáb	Preparación del informe, diseño y trazado de los planos y estudios del drenaje de agua en La Majagua	tt
Feb 19	Dom	Preparación del informe, diseño y trazado de los planos y estudios del drenaje de agua en La Majagua	n
Feb 20	Lun	Preparación para el regreso, preparación de los equipajes y saludos de cortesía	11
Feb 21	Mar	Santo Domingo - Nueva York	Nueva York
Feb 22	Mié	Nueva York —	
Feb 23	Jue	Tokyo	Tokyo

#### 7-3 LISTA DE PERSONAS ENTREVISTADAS (Parte 1)

#### Instituto Agrario Dominicano

Ing. Agrón. Antonio Ml. Camilo Camilo, Director

Ing. Agrón. Manuel Fermín Diloné, Subdirector

Ing. Agrón. Victor Manual Alifonso, Encargado del Proyecto

Sr. Fausto José Rodriguez, Contraparte

Sr. Juan de Jesús Reyes, Contraparte

Agrón. Gerardo de los Santos, Personal de la Oficina a cargo de la zona de Sierra Prieta

Ing. Agrón. José A. Oviedo Mateo, Jefe de la Oficina de la zona de Tojín

Agrón. Eligio A. Castaños L., Personal de la Oficina de la zona de Tojín

Ing. Agrón. Nelson Estrella, Jefe de la Oficina a cargo de la zona de La Majagua

Lic. Luz Adelma Guillén

Ing. Agrón. Leonel Guerrero

Ing. Agrón. José F. Dominguez

#### Secretaria de Estado de Agricultura

Ing. Agrón. Manual de Jesús Viñas Cáceres, Secretario

Agrón. Francisco Brito Bloise, Subsecretario

Ing. Agrón. Milton Morales, Encargado del Proyecto

Ing. Agrón. Sócratez Metz, Director de Investigaciones

Dr. Mario José Saviñón

Ing. Agrón. Juana Adalgisa Ramírez, Directora de la Estación Experimental de Cacao

Ing. Agrón. Sergio A. Javier A., Contraparte

Ing. Agrón. Juan Rosario, Contraparte

Ing. Agrón. Ismael Mota, Contraparte

Agrón. Gerardo A. Reynoso, Contraparte

#### Empresa Nacional de Electricidad

Ing. Horacio Pérez, Director

#### LISTA DE ENTREVISTADOS (Parte 2)

## Embajada del Japón en la República Dominicana

- Sr. Suketaro Enomoto, Embajador
- Sr. Ryoichi Kurata, Ministro Consejero
- Sr. Hisayoshi Nakajima, Secretario
- Sr. Tatsumi Kofuku, Funcionario

#### Oficina de JICA en la República Dominicana

- Sr. Ohzawa Naomasa, Director de la Oficina
- Sr. Tadashi Kishi, Subdirector de la Oficina

#### Equipo de Especialistas del Proyecto de Desarrollo de Pimienta

- Sr. Sadayoshi Yoshida, Jefe del Equipo
- Sr. Takeshi Hayasaka, Especialista
- Sr. Yukihisa Ishizuka, Especialista Coordinador
- Sr. Sakae Makoshi, Especialista

#### 7-4 CARTA DEL JEFE DE LA MISION

#### AGENCIA DE COOPERACION INTERNACIONAL DEL JAPON (JICA)

MISION JAPONESA PARA EL ESTUDIO DE LAS OBRAS DE INFRAESTRUCTURA PILOTO DEL PROYECTO DE DESARROLLO DEL CULTIVO DE PIMIENTA EN LA REPUBLICA DOMINICANA

Santo Domingo, D. N. 19 de enero de 1989.

Señor

Ing. Agrón. Antonio Ml. Camilo Camilo Director General,
Instituto Agrario Dominicano,
SU DESPACHO.

Asunto: Resultado de las investigaciones sobre el Diseño de las Obras de Infraestructura de Fincas Modelos del Proyecto de Desarrollo del Cultivo de Pimienta en la Rep. Dom.

La Misión Japonesa fue enviada para realizar investigaciones concernientes a Obras de Infraestructuras Pilotos, las cuales están estipuladas en el artículo IV del Acta de Discusiones del Proyecto de Desarrollo del Cultivo de Pimienta en la Rep. Dom., firmada el 7 de julio de 1987.

A partir del 10 de enero de 1989 dicha Misión ha sostenido varias reuniones con los funcionarios de la Secretaría de Estado de Agricultura, Instituto Agrario Dominicano y con los Expertos Japoneses. Así mismo ha realizado investigaciones de Campo durante su estadía en el país.

Basándose en los resultados de las Investigaciones realizadas hasta el presente, se ha recopilado los aspectos fundamentales en el "Reporte Sumario" que hoy le entregamos.

Dos de los miembros de la Misión (Ing. civiles agrícolas) se quedarán en el país realizando investigaciones de campo en los lugares seleccionados para el establecimiento de Obras de Infraestructura y basándose en el "Reporte Sumario" prepararán el Diseño Detallado y los Costos Estimados.

Por último, la Misión se siente muy complacida y agradecida por todas las atenciones y colaboraciones recibidas de las Autoridades Dominicanas y sobre todo de los técnicos del Instituto Agrario Dominicano.

En espera de que se profundice cada día más la amistad y la cooperación técnica entre la República Dominicana y el Japón, le saluda.

Atentamente,

SOMIO OISHI

Jefe de la Misión

c.c. Embajada del Japón. Secretaría de Estado de Agricultura

# ANEXO "REPORTE SUMARIO"

#### 1. PROPOSITO DE LA OBRA

El Proyecto de Desarrollo del Cultivo de Pimienta, tiene como propósito contribuir al desarrollo agrícola de la República Dominicana a través del desarrollo de las técnicas del cultivo de pimienta y sus demostraciones a los agricultores. Dicho Proyecto es el resultado del Acta de Discusiones, la cual fue firmada el 7 de julio de 1987; iniciándose de esta manera la cooperación técnica del Japón por un período de 5 años.

Para el año fiscal 1987 fueron ejecutadas las Obras de Mejoramiento de la Infraestructura, construyéndose las facilidades de Vivero, Invernadero, entre otras; en el Centro Nacional de Desarrollo Tecnológico del Cacao (CENDETECA) en Mata Larga, San Francisco de Macorís; cuyas Obras fueron entregadas a la Secretaría de Estado de Agricultura. Promoviéndose además, la cooperación técnica a través del envío de los Expertos de largo y corto plazo.

Las técnicas desarrolladas en este Proyecto, serán implementadas en las Fincas Modelos a nivel de los agricultores en forma demostrativa. Sin embargo, para poder realizar esto, se requiere construir las instalaciones en las Fincas Modelos.

Las Obras de Infraestructura Piloto tienen como propósito implementar Fincas Modelos con las siguientes funciones:

(1) Demostrar las técnicas del cultivo de pimienta desarrolladas en el CENDETECA, SEA.

- (2) Establecer fincas de plantas madres de pimienta y propagar plantitas sanas.
- (3) Demostrar los métodos de administración de fincas de pimienta adecuados para cada zona.

#### 2. LAS FINCAS MODELOS TOMADAS EN CONSIDERACION

La Misión ha realizado investigaciones sobre Sierra Prieta, Tojín y La Majagua; los tres posibles lugares seleccionados por el Instituto Agrario Dominicano.

Los dos técnicos, ingenieros cilviles especializados en el área agrícola, proseguirán las investigaciones de campo por un perído de un mes y prepararán el Diseño Detallado y costos estimados de las Obras para el establecimiento de las Fincas Modelos.

El alcance de las Obras estará determinado por los resultados de las investigaciones y por las disponibilidades del presupuesto del Japón.

#### 3. RESUMEN DEL ALCANCE DE LAS OBRAS DE FINCAS MODELOS

La Misión considera la necesidad de construir y/o de establecer los 11 items abajo señalados, los cuales se basan en los propósitos indicados en el punto 1, para el establecimiento de Fincas Modelos.

Sin embargo, del (9) al (11) deberá realizarse bajo la responsabilidad de la Parte Dominicana.

(1) Edificio para Taller Incluye el Depósito para equipos y maquinarias, Taller de trabajo y Almacén. Será un edificio de aproximadamente

150m² que se construirá en cada Finca Modelo.

- (2) Taller de Trillado y Secador Térmico

  Para el trillado, secado y lavado de la pimienta se

  construirá un edificio de aproximadamente 70m² en cada

  Finca Modelo.
- (3) Secadero al aire libre Para la regulación de la pimienta negra se construirá un secadero de aproximadamente 200m² en cada Finca Modelo.
- (4) Pileta para agua

  Para la regulación de la pimienta blanca se construirá una
  pileta de aproximadamente 30m² en cada Finca Modelo.
- (5) Instalaciones de Dotación de Aguas En cada una de las Fincas Modelos, se construirán Cisternas e Instalaciones de Agua. Además en Tojín y La Majagua se construirá un pozo y un anexo para Generador.
- (7) Cerca

  Cada Finca Modelo estará cercada y tendrá un portón.
- (8) Caminos dentro de las Fincas Modelos Se harán caminos para facilitar la comunicación dentro de la Finca Modelo.

- (9) Vivienda para los técnicos Se construirá una vivienda en cada Finca Modelo para alojar al encargado y a los técnicos.
- (10) Campo para cultivo de pimienta Se establecerá una finca con una extensión de 3-4 has para el cultivo de plantas madres y demostración en cada Finca Modelo.
  - (11) Vías de Acceso

    Rehabilitación del camino que conduce a la Finca Modelo desde la carretera principal.

#### 4. MEDIDAS A SER TOMADAS POR LA PARTE JAPONESA

- (1) JICA, después de recibir el Informe de la Misión, estudiará y aportará el costo necesario para la ejecución de la Obra de acuerdo al alcance determinado.
- (2) JICA enviará experto/s para la supervisión de Obras.

#### 5. MEDIDAS A SER TOMADAS POR LA PARTE DOMINICANA

- (1) Realizar los trámites burocráticos de acuerdo al Programa Tentativo anexo.
- (2) El Instituto Agrario Dominicano asegurará los terrenos necesarios para la ejecución de las Obras.
- (3) El Instituto Agrario Dominicano se hará cargo de la infraestructura de los items (9) al (11) del punto 3.

- a) Construcción de la vivienda para los técnicos.
- b) Establecimiento del campo para el cultivo de pimienta.
- c) Rehabilitación de las vías de acceso

Sobre todo para el punto c), se requiere que sean rehabilitados antes de iniciarse los trabajos de la Parte Japonesa, ya que de lo contrario, será afectada la marcha del trabajo.

Y sobre todo, en lo que se refiere al derrumbe que existe en el tramo que conduce del Cruce de Hato Nuevo, Km.22 de la Autopista Duarte a Sierra Prieta, Yamasá; reiteramos nueva vez que sea reparado lo más pronto posible.

- (4) El Instituto Agrario Dominicano, al término de la Obra deberá poder administrar eficazmente, las Fincas Modelos y realizará los preparativos necesarios para que las mismas tengan una adecuada eficiencia a nivel administrativo.
- (5) Para que dicha Obra se ejecute satisfactoriamente y resulte provechosa, es necesario que las Autoridades Dominicanas, en especial el Instituto Agrario Dominicano, comprendan perfectamente el contenido del "Reporte Sumario" para que puedan realizar trámites y asegurar el presupuesto necesario para su ejecución.
- ; PROGRAMA DE EJECUCION DE LAS OBRAS (TENTATIVO)

Según lo indicado en la página siguiente.

# (TENTATIVO) PROGRAMA DE EJECUCION DE LAS OBRAS

1989	PARTE JAPONESA	PARTE DOMINICANA
Enero	Estudio sobre el Diseño Detallado Plan Básico de Trabajo	Garantizar terrenos
Febrero	Reporte de la Misión a la Sede Principal de JICA EN Tokyo (Informe Perfil Obras de Cons- trucción), Febrero 21	
	Preparación del Diseño Detalla- do en Japón; del 24 de febrero al 25 de Marzo	Preparación del Formulario A-1 para Experto/a Supervi- ción Obras de Construcción
Marzo		Inicio de la rehabilitación de las Vías de Acceso
		Solicitud para la Obra de Construcción, final de Marzo a travéa de Oficina de JICA en Sto. Dgo. Principio Abril
Abril	Sede Principal de JICA en Tokyo, Japón	Formulario A-1, al principio de Abril
Mayo	Consulta con el Ministerio de Relacionea Exteriorea, final de mayo	Canje de Notas Principio de junio
Junio	Envío de Experto/s para la Supervión de Obras, para final de junio	Término de la rehabilitación de Vías de acceso
	Determinación Presupuesto Final de junio	
Julio	Proceso para el Contrato final de julio	
	Inicio Obres de Construcción Final de julio	Inicio construcción de vivienda y establecimiento de Finca Modelo.

